INCLUYE TRADUCCIÓN COMPLETA al ESPAÑOL

TAHOE GUIDE TAHOE WEEKLY

GUÍA de PREPARACIÓN para INCENDIOS FORESTALES de TAHOE

LISTAS DE PREPARACIÓN
y recursos para incendios forestales

ESPACIO DEFENDIBLE
¿Sobrevivirá su casa a un incendio?

PREPARE YA SU BOLSA DE EMERGENCIA

REGÍSTRESE para RECIBIR ALERTAS de EMERGENCIA

CON EL APOYO FINANCIERO PRINCIPAL DE TOT·TBID DOLLARS AT WORK NORTH LAKE TAHOE

DESCARGA Y COMPARTE

YourTahoeGuide.com
@TahoeGuide

LAGO TAHOE | TRUCKEE | OLYMPIC VALLEY | NORTHSTAR | CONDADO DE COUNTY | KIRKWOOD

EL PROGRAMA DÓLARES EN ACCIÓN DE TOT-TBID reinvierte el dinero del turismo generado en North Lake Tahoe en apoyo de iniciativas que contribuyen a la vitalidad de la comunidad, la salud económica y la gestión medioambiental en beneficio de residentes, empresas y visitantes.

CATEGORÍAS DE INVERSIÓN DEL PROGRAMA

- **Senderos**
- **Mejoras Comunitarias**
- **Gestión Medioambiental y Mitigación del Impacto del Turismo**
- **Transporte**
- **Vivienda para la Fuerza de Trabajo**
- **Desarrollo económico y servicios para los negocios**

PROYECTOS FINANCIADOS POR DÓLARES DEL TURISMO

TART Connect
Reduciendo el tráfico con microtránsito gratuito

Cabaña Watson
Preservando la historia por los siguientes 100 años

BEBOT
Mitigando el impacto humano en Lake Tahoe

northtahoecommunityalliance.com

NORTH TAHOE NTCA COMMUNITY ALLIANCE

ESTÉ ATENTO.
ESTÉ PREPARADO.

Mientras continuamos trabajando para hacer nuestro sistema más resistente a las condiciones extremas de incendios, también usamos tres estrategias clave para proteger a nuestras comunidades contra la amenaza de incendios forestales. Aunque estas medidas ayudan a mantener a todos salvo, pueden provocar cortes de energía. Queremos que todos estén informados y preparados.

1 | **AJUSTES PARA LA TEMPORADA DE INCENDIOS**
Configuraciones sensibles en las líneas de energía para reducir el riesgo de incendios forestales.

2 | **CORTES DE ENERGÍA POR SEGURIDAD PÚBLICA**
Desenergización proactiva antes de condiciones extremas de riesgo de incendios forestales.

3 | **DESENERGIZACIÓN DE EMERGENCIA**
Apagar la energía cuando un incendio forestal se acerca demasiado a las líneas de energía para proteger a los primeros respondedores y prevenir incendios secundarios.

Visite **es.nvenergy.com/PowerSafeNV** para aprender más sobre estas estrategias y cómo estar preparado para cortes de energia durante este tiempo de riesgo de incendio elevado.

POWER SAFE NV | Esto es lo que hacemos NVEnergy.

adentro

Aprendiendo a convivir con el fuego	5
Recursos sobre incendios forestales	8
Advertencias de incendios y cortes de energía	10
Espacio defendible	12
Fortificación de la vivienda	14
Preparando a su familia	17
Cómo preparar la mochila de emergencia	18
Plan de comunicación familiar	19
Lista de verificación para la evacuación	21
Prepare su negocio	22
Mantenernos saludables	23
Es hora de evacuar	24
Niveles del estado de evacuación	25
Mapas de los distritos de bomberos	26

en la portada

Incendio Dixie, que consumió 963,309 acres en el norte de California en 2021. | Cortesía CalFire

SUSCRÍBASE A NUESTRO BOLETÍN
YourTahoeGuide.com/Subscribe

Guía de Preparación para Incendios Forestales de Tahoe

Traducción completa al español

POR KATHERINE E. HILL

Tahoe Guide presenta la 5.ª guía anual de Preparación para Incendios Forestales de Tahoe, que incluye una traducción completa al español para 2025. Esta guía ofrece recursos para que residentes, propietarios de viviendas vacacionales y visitantes estén preparados en caso de un incendio forestal.

La guía proporciona información sobre cómo crear un espacio defendible y tomar medidas para proteger hogares y negocios contra la amenaza de los incendios forestales; cómo preparar su hogar, su familia y su negocio en caso de una evacuación; y cómo estar listos en caso de que se emitan advertencias y/u órdenes de evacuación y necesiten marcharse y evacuar.

Además, todos, incluidos los visitantes, deben visitar TahoeAlerts.com y registrarse para recibir alertas de emergencia.

Financiamiento de la guía

Gracias a una subvención del Programa "TOT-TBID Dollars at Work" del Distrito de Mejora Empresarial Turística de North Lake Tahoe (TBID), podemos producir esta guía y ofrecer una traducción completa al español.

Gracias a la subvención, la guía se distribuirá de forma gratuita en toda la comunidad de North Lake Tahoe, incluyendo la costa oeste (West Shore), Olympic Valley y Northstar. Obtenga más información sobre el TBID en norththahoecommunityalliance.com

Los anunciantes y patrocinadores financieros de esta guía nos han proporcionado fondos adicionales para que también podamos ofrecer copias en Truckee, las costas este y sur (East y South Shores), el condado de Alpine y más allá. Cada distrito de bomberos en la zona de Tahoe y Truckee también recibirá copias de la guía para su distribución.

Comparta la guía

Le invito a compartir esta guía, descargar la versión digital gratuita en YourTahoeGuide.com/fire y difundirla en las redes sociales. Empresas, entidades gubernamentales, organizaciones sin fines de lucro y todos los demás están invitados a compartir la guía en sus sitios web, redes sociales y boletines informativos. Si desea saber dónde hay copias impresas disponibles, envíe un correo electrónico a publisher@yourtahoeguide.com.

Cómo usar esta guía

La Guía de Preparación para Incendios Forestales de Tahoe está disponible en formato digital de forma gratuita en YourTahoeGuide.com/fire. Puede descargarla, completar las listas de verificación y colocar la sección de recursos en su hogar. Guarde una copia de los recursos y del Plan de Comunicación Familiar en su mochila/bolsa de emergencia ("Go Bag"). Escanee o tome una foto de los recursos y del Plan de Comunicación Familiar para guardarlos también en su teléfono.

Enlaces directos en línea

Los enlaces URL directos a cada recurso incluido en esta guía están disponibles en YourTahoeGuide.com/fire.

Accesibilidad

Para hacer que todo nuestro contenido sea accesible, Tahoe Guide utiliza el widget de AccessiBe en YourTahoeGuide.com.

Visite nuestro sitio web y luego haga clic en la figura de la burbuja azul en la parte inferior de cualquier página para seleccionar la configuración de accesibilidad que necesite. Puede personalizar los ajustes o seleccionar de una lista de opciones preestablecidas que incluyen:

- Seguro para convulsiones
- Asistencia para problemas de visión
- Apto para TDAH, trastornos por déficit de atención (ADHD)
- Asistencia para discapacidad cognitiva
- Navegación del teclado
- Usuarios ciegos (para usar con lectores de pantalla)

Traducciones

Una traducción completa al español está disponible después de la versión en inglés en las ediciones impresas y digitales.

Asimismo, el contenido está disponible en otros idiomas en YourTahoeGuide.com/fire. Haga clic en la figura de la burbuja azul para abrir el complemento de AccessiBe. En la parte superior derecha de la nueva pantalla, haga clic en el idioma predeterminado (English) para acceder al menú desplegable. Hay opciones para elegir entre 20 idiomas.

Guía de preparación para incendios forestales de Tahoe es una publicación de

TAHOE GUIDE
TAHOE WEEKLY

Edición 2025

P.O. Box 154 | Tahoe Vista, CA 96148
(530) 546-5995
YourTahoeGuide.com | @TahoeGuide

colaboradores

Editora, Propietaria y Jefa de Redacción
Katherine E. Hill, publisher@yourtahoeguide.com

Directora de Arte
Abigail Gallup, production@yourtahoeguide.com

Colaboradores
Priya Hutner
Sean McAlindin

Traductora de Español
Barbara Kane

Editora
Katrina Veit

TAHOE GUIDE & TAHOE WEEKLY Fundada en 1982, ©2025 Impreso en papel reciclado con tintas a base de soya. Por favor, recicle su ejemplar.

ESTA GUÍA HA SIDO FINANCIADA POR:

TOT-TBID DOLLARS AT WORK
TOT TBID
NORTH LAKE TAHOE

DESCARGA DIGITAL GRATIS
YourTahoeGuide.com/fire

Aprendiendo a convivir con el fuego

POR SEAN MCALINDIN

Área quemada y abierta en el cortafuegos con sombra del North Fork del Río Americano. | CAL FIRE/Departamento de Bomberos del Condado de Placer.

Tahoe Guide conversó con expertos en incendios forestales locales, estatales y nacionales, así como con el naturalista Obi Kaufmann, para ofrecernos una visión más completa del fuego y los incedios en la Tahoe Sierra. Aquí les contamos lo que aprendimos.

EL ESTADO DEL FUEGO

«California es un lugar muy peligroso», dice Kaufmann. «El fuego es una de las amenazas que conlleva vivir aquí. Forma parte de la realidad de vivir aquí».

Kaufmann es naturalista, poeta, pintor y autor de «The California Field Atlas». Su libro más reciente, «The State of Fire: Why California Burns» (El estado del fuego: Por qué arde California), explora el ancestral idilio del estado dorado con la combustión y el poder del fuego.

«La historia del fuego en California es muy antigua, compleja e interesante», afirma. «Gracias a la larga tradición de cuidado de la tierra por parte de los pueblos indígenas, el fuego en California se manifiesta de formas que no existen en ningún otro lugar del mundo. Es algo verdaderamente único en todo el planeta».

> "En realidad, ya no existe una temporada de incendios'. Nuestros bomberos son profesionales que combaten incendios los doce meses del año."
>
> – Mary Eldridge, CAL FIRE

Durante los últimos 6,000 años, el medio ambiente de California, tal como lo conocemos hoy, fue moldeado por incendios forestales intencionados, iniciados por cientos de comunidades indígenas soberanas a lo largo de todo el estado.

«Es debido al uso constante del fuego en estas tierras que gozamos de toda la biodiversidad que California atesora como parte fundamental de su carácter», dice Kaufmann. «Todos y cada uno de los hábitats con árboles han desarrollado estrategias para depender del fuego o para adaptarse a su regreso regular. Hay razones de peso para afirmar que California es tan bella precisamente por su relación con el fuego».

Sin embargo, a principios del siglo XX, cuando las tradiciones indígenas fueron coartadas por políticas de gestión de tierras que suprimían los incendios forestales, se permitió que los bosques de California crecieran sin restricciones. Esto llevó a una proliferación de coníferas pequeñas y débiles que hoy sirven de combustible para muchos de los megaincendios actuales.

«Ahora tenemos bosques sobresaturados», dice Kaufmann. «Con la llegada de la crisis climática, impulsada por el calentamiento global causado por el hombre, los suelos se han vuelto más áridos. La propia madera de los árboles está fundamentalmente más seca. Los materiales combustibles se están comportando de maneras que nunca antes habíamos visto. El ecosistema resultante es nuevo, sin precedentes históricos, y vemos cómo los patrones de estrés y simplificación se manifiestan de forma desastrosa».

Así que, aquí nos encontramos hoy, a un simple descuido de distancia de la próxima pesadilla. Cualquiera que haya visto el resplandor rojo sangre de un atardecer en la Sierra cargado de humo, conoce la escalofriante sensación de estar cerca de un incendio fuera de control.

«En toda la Sierra, estos árboles jóvenes, con sus suelos muertos, plagados de insectos, carcomidos por hongos, en estos bosques simplificados, parecen decir: "¿Adónde se fueron? Teníamos un trato"» —dice Kaufmann—. «Ellos continúan: "Nosotros les damos alimento y recursos. Ustedes nos dan fuego. Un fuego que podamos manejar. Un fuego que exista dentro de los parámetros dictados por nuestra propia evolución. ¿Adónde te fuiste, humanidad?"».

CONTINÚA EN LA **PÁGINA 6**

CONTINUACIÓN DE LA **PÁGINA 5**

Quizás lo que necesitamos ahora es un replanteamiento fundamental de nuestra forma de ver la relación que tenemos con el fuego en general —dice el poeta filósofo—: «El fuego en California no es una especie de fallo en el sistema. Es el sistema en sí. Siempre está en camino. Y no habrá forma de eludirlo».

¿ESTAMOS PREPARADOS PARA LOS INCENDIOS?

«En realidad, ya no existe una 'temporada de incendios.' Nuestros bomberos son profesionales que combaten incendios los doce meses del año». – Mary Eldridge, Oficial de Información Pública de la Unidad Nevada-Yuba-Placer de CAL FIRE.

La unidad de CAL FIRE de Eldridge, una de las 21 que hay en el estado, abarca partes de los condados de Nevada, Placer, Yuba y Sierra, adyacentes a la zona de North Lake Tahoe y Truckee. Por su parte, la zona de South Lake Tahoe colinda con la Unidad Amador-Eldorado, que se extiende hacia el sur hasta los condados de Alpine y Calaveras.

«Nuestro objetivo es extinguir cualquier incendio cuando alcanza los 10 acres o menos (unas 4 hectáreas)», afirma ella. «El noventa y cinco por ciento de las veces lo conseguimos y el público ni se entera. La gente solo oye hablar de los incendios que se hacen más grandes, en la peor temporada del año y en las condiciones más desfavorables».

Según la Oficina del Analista Legislativo, el presupuesto de CAL FIRE se ha más que duplicado en los últimos 10 años, pasando de $1.7 mil millones en 2014-15 a $3.7 mil millones en 2023-24. La Ley de Lucha por los Bomberos (Fight for Firefighters Act), presentada en febrero de 2025 en respuesta al incendio de Palisades en las afueras de Los Ángeles, tiene como objetivo añadir otros $175 millones para mantener durante todo el año a aproximadamente 3,000 bomberos que normalmente son despedidos durante los meses de invierno. En respuesta, la unidad de Eldridge reincorporó a sus bomberos de temporada en enero de este año, en lugar de en marzo o abril.

Cuando no combaten incendios, los bomberos de CAL FIRE se dedican a la prevención mediante quemas controladas, reducción de combustible, protección de espacios defendibles y educación pública. Entre los proyectos recientes más destacados de la unidad de Nevada-Yuba-Placer se encuentran el Cortafuegos Ponderosa Oeste, en las afueras de Grass Valley y cerca del devastador incendio 49er de 1988, y el Cortafuegos del North Fork del Río Americano. Este último, ubicado entre Colfax y Auburn, busca proteger las cruciales líneas de transporte y energía que atraviesan la Sierra Nevada por la Interestatal 80.

Ante la proximidad de la temporada alta de incendios, el gobernador Gavin Newsom proclamó el estado de emergencia el 1 de marzo de 2025 para acelerar las labores críticas de prevención. Si bien el raleo forestal es una herramienta para cultivar bosques más saludables y resilientes, no está exento de inconvenientes. "La explotación maderera industrial es con frecuencia un lobo disfrazado de oveja", afirma Kaufmann. "Puede propiciar condiciones que exacerban los megaincendios, ya sea acumulando restos que incrementan la superficie de combustible o trazando caminos en zonas boscosas que canalizan el viento. El axioma fundamental es que la tala extrae los árboles grandes, mientras que el fuego elimina los pequeños". Por su parte, la quema prescrita es un método efectivo para la reducción de combustibles, aunque su aplicación presenta considerables dificultades.

"Durante los últimos 20 años, CAL FIRE ha tenido la meta de quemar hasta medio millón de acres, pero nunca ha superado los 50,000", señala Kaufmann.

Este déficit se atribuye en gran medida a las escasas e impredecibles ventanas de condiciones meteorológicas adecuadas para realizar las quemas. A esto se suma que los distritos de calidad del aire, tanto a nivel municipal como de condado, tienen la potestad de cancelar estas operaciones en cualquier momento por preocupaciones sobre el impacto atmosférico.

"Puede que nuestros silvicultores completen todo el proceso de planificación y consigan la aprobación, pero si el día de la quema la calidad del aire no es la correcta, se les prohíbe proceder", explica Eldridge. "Y en ese instante, el proyecto se cancela. Hay que volver a presentar toda la documentación, buscar una nueva fecha que el distrito local de calidad del aire esté dispuesto a aprobar y empezar de nuevo. Podrían invertir años de trabajo preparatorio y, a pesar de todo, nunca llegar a aplicar el fuego sobre el terreno".

En la cuenca del lago Tahoe y sus alrededores, opera el "Tahoe Fire and Fuels Team", una alianza de más de 20 agencias dedicadas a la conservación, la gestión de tierras y el combate de incendios. Cada año, este equipo colabora en el desarrollo de un Plan de Acción de Incidentes. El plan de este año está enfocado en cuatro prioridades: reducir el combustible a lo largo de las rutas de evacuación y en torno a la infraestructura crítica, así como crear cortafuegos alrededor de las comunidades y en las crestas estratégicas de la cuenca.

Aunque hay más proyectos específicos en fase de planificación, el Distrito de Bomberos de Lake Valley tiene previsto despejar 61 acres en los alrededores de la preparatoria South Tahoe High School este verano. "La evacuación es la máxima prioridad", afirma Martin Goldberg, Jefe de Batallón del Distrito de Bomberos de Lake Valley. "Nuestro objetivo es reducir el combustible a lo largo de esas rutas y ensanchar los márgenes de las carreteras para minimizar el impacto sobre las personas que evacúan. Esto significa que uno podría sobrevivir a un incendio dentro de su vehículo si existiera el riesgo de quedar atrapado. Debemos hacer todo lo posible por mantener las carreteras abiertas y mejorar las rutas actuales. Sin embargo, hay muchas variables desconocidas. Estos siniestros pueden ocurrir muy rápido y cambiar sobre la marcha. No existe una estrategia universal. No se puede simplemente designar una única vía de salida y otra de entrada. La situación es demasiado dinámica".

Bomberos trabajando para reducir la vegetación en el cortafuegos con sombra del North Fork del Río Americano. | CAL FIRE/Departamento de Bomberos del Condado de Placer.

¿ERES UN HÉROE DE LA "ZONA CERO"?

Este año, el equipo "Tahoe Fire and Fuels Team" busca promover una lección fundamental que los incendios de Los Ángeles reafirmaron a principios de año. La clave está en la "Zona Cero", el área inmediatamente alrededor de la casa que debe ser resistente a las brasas.

"No debe haber ningún material combustible en un perímetro de 5 pies (1.5 metros) alrededor de la casa", afirma Goldberg. "Esto abarca vallas, cubos de basura y reciclaje, leña, trozos de madera, hojas de pino, astillas, sillas de exterior y todo lo que haya en la terraza. Es fundamental retirar cualquier objeto que una brasa pudiera encender". La necesidad de remover árboles y arbustos dependerá del tipo de vegetación que se encuentre en dicha zona. "La manzanita y el enebro, por ejemplo, deben eliminarse por ser altamente inflamables", explica Goldberg.

La zona ubicada entre 5 y 30 pies (1.5 y 9 metros) de la casa es conocida como la "Zona Limpia, Despejada y Verde". El objetivo en esta área es asegurar que haya suficiente espacio entre los arbustos y los árboles, así como eliminar vegetación seca, desechos y cualquier "combustible en escalera" que pueda facilitar el avance del fuego hacia la vivienda. Uno de los mitos más extendidos sobre el espacio defendible es creer que los árboles son la causa principal de que las casas se incendien.

"Que eso ocurra es bastante inusual", afirma Goldberg. "Implicaría que el fuego se inició por una llama directa. Las brasas no prenden en los árboles; son los árboles los que se prenden entre sí. Lo que hacen las brasas es encontrar los puntos más propensos a arder. Lo más frecuente es que las brasas impacten un lado de la edificación, caigan en la base y enciendan algún otro objeto cercano a la casa. El problema no son los árboles. Conserve sus árboles. El problema es la casa".

Esto nos lleva al concepto de "fortificación de la vivienda" (o "home hardening"), que consiste en tomar medidas para hacer una casa menos vulnerable a los incendios forestales. Esto se logra usando materiales resistentes al fuego y aplicando soluciones que impidan la entrada de brasas.

Por ejemplo, un revestimiento exterior en mal estado puede convertirse en el punto de entrada perfecto para las brasas. También se recomienda cubrir las aberturas de ventilación con una malla metálica que tenga espacios de entre 1/16 y 1/8 de pulgada (1.5 a 3 mm).

Los cinco distritos de bomberos de la cuenca del lago Tahoe ofrecen inspecciones gratuitas a domicilio para informar a los residentes sobre las acciones obligatorias y las recomendadas para proteger su propiedad.

"Estamos tratando de llegar a la comunidad", afirma Goldberg. "Pero nunca hemos multado a nadie ni hemos tomado medidas coercitivas. La estrategia por la que apostamos es la del cumplimiento voluntario"

Bomberos trabajando para reducir la vegetación en el cortafuegos con sombra del North Fork del Río Americano. | CAL FIRE/Departamento de Bomberos del Condado de Placer.

UNA FUERZA EN PLENA TRANSICIÓN

Mientras que esta primavera los cuerpos de bomberos a nivel estatal, condal y municipal llevaron a cabo su entrenamiento y preparación, los bomberos federales se vieron sumidos en la confusión y el desorden por cambios en su personal y presupuesto. La obtención de información fidedigna resultó complicada, ya que muchos empleados evitaron hacer declaraciones por temor a perder su trabajo y sus prestaciones.

Al poco tiempo de que la administración Trump llegara al poder, los canales de información pública del Departamento de Agricultura (USDA) guardaron silencio. De las ocho oficinas de Bosques Nacionales que Tahoe Guide contactó para este artículo, únicamente una respondió: la Unidad de Gestión de la Cuenca del Lago Tahoe (LTBMU). "Ya no tenemos autorización para hablar en representación de nuestros bosques", declaró la vocera de la LTBMU, Lisa Herron. "Es una situación complicada".

En lugar de una respuesta directa, la solicitud de Tahoe Guide fue derivada al equipo de prensa nacional del USDA. La respuesta llegó el 11 de marzo en la forma de la misma carta estandarizada que numerosos medios de comunicación ya habían recibido este año.

"La Secretaria [de Agricultura, Brooke] Rollins respalda por completo la directriz del Presidente de mejorar el gobierno, eliminar las ineficiencias y fortalecer los múltiples servicios que el USDA ofrece al pueblo estadounidense", indica el comunicado. "Tenemos la solemne responsabilidad de administrar correctamente los dólares que los contribuyentes estadounidenses han ganado con tanto esfuerzo y de garantizar que cada dólar se utilice para servir a la gente, no a la burocracia".

El comunicado del USDA afirmaba que ninguno de los despidos afectó a bomberos activos. No obstante, muchos de los despedidos formaban parte del numeroso personal de apoyo, un equipo que casi duplica en número al de los bomberos y que es fundamental para posibilitar las complejas operaciones de extinción de incendios."Nos preocupa la reducción del personal de gestión y logística", explica Goldberg. "Ellos son los que dirigen los grandes incidentes y las operaciones en las distintas áreas. Cuando volvemos del frente, necesitamos comida, reparaciones de equipo, un lugar donde dormir... absolutamente todo. La logística entera depende de ese personal. Su reducción, sin duda, nos afecta".

Considerando que las agencias federales —como la Oficina de Administración de Tierras, el Servicio de Pesca y Vida Silvestre, el Servicio de Parques Nacionales y el Servicio Forestal— administran el 46 por ciento del territorio de California, la inquietud entre ecologistas y funcionarios públicos ha sido notable. "Estamos supeditados a los vaivenes y las inconsistencias de esta ausencia de política", afirma Kaufmann. "Quienes nos preocupamos por estos temas estamos realmente intranquilos por nuestra capacidad de preparación institucional ante los incendios que se avecinan. Más allá de la realidad ecológica, la realidad política este año es diferente, es algo completamente singular".

Mientras tanto, CAL FIRE prosigue con su labor fundamental junto a los cinco distritos de bomberos de la cuenca del lago Tahoe y el conjunto de entidades estatales, tribales y federales que gestionan los riesgos en la Sierra Nevada.

"De ninguna manera permitiremos que eso nos afecte", afirmó Eldridge en referencia a las disputas por los fondos federales. "Al fuego no le importan las fronteras federales, estatales o locales. Simplemente avanza. Nuestra prioridad son los ciudadanos a los que servimos, no los límites jurisdiccionales. La financiación siempre fluctúa; hay recortes y hay bonanzas, pero no podemos trabajar al son que nos toquen. Debemos tener un plan y la capacidad de responder. Vamos a hacer el trabajo que hay que hacer, y lo demás ya se resolverá". ■

Recursos para Incendios Forestales

9-1-1
EMERGENCIAS

2-1-1
ASISTENCIA DE UN OPERADOR EN VIVO Y EN DIRECTO

Recursos

Cal Fire | readyforwildfire.org
Oficina de servicios de emergencia de California | CalOES.ca.gov
Programas de astillado (chipping) | Comuníquese con el distrito de bomberos local
Crear un kit de desastre | redcross.org
Crear una lista de verificación para incendios forestales en el hogar | readyforwildfire.org
Peligro de incendio y restricciones actuales | tahoelivingwithfire.com
Servicio forestal, cuenca de Lake Tahoe | (530) 543-2600, fs.usda.gov/ltbmu
Servicio forestal, Tahoe (región de Truckee) | (530) 587-3558, fs.usda.gov/tahoe
División de manejo de emergencias de Nevada | dem.nv.gov
División de silvicultura de Nevada | (775) 684-2500, forestry.nv.gov
Información sobre incendios en Nevada | nevadafireinfo.org
Alianza de seguridad contra incendios del condado de Placer | placer.ca.gov
Prepararse para un desastre | tahoelivingwithfire.com/get-prepared
Alerta de viaje de Truckee | visittruckeetahoe.com
Red de cámaras de incendios forestales | alertwildfire.org
Lista de verificación para evacuación por incendio forestal | livingwithfire.com

Condiciones del tiempo

Servicio meteorológico nacional de EE. UU., Reno | weather.gov/rev

Condiciones de las carreteras

California | quickmap.dot.ca.gov, (800) 427-7623 o 5-1-1 (dentro de California
Nevada | nvroads.com, (877) 687-6237 o 5-1-1 (dentro de Nevada)

Hospitales

Barton Health, costa sur (South Shore) | (530) 541-3420, bartonhealth.org
Incline Village Community Hospital | (775) 833-4100, tfhd.com/ivch
Truckee Forest Hospital District (Truckee, costas norte y oeste) | (530) 587-6011, tfhd.com

Estaciones de radio

530 AM/1610 AM/1670 AM | Condiciones de las carreteras de Caltrans
590 AM | Costa sur (South Shore)
93.9 FM/1490 AM | Costa sur (South Shore)
102.9 FM | Costa sur (South Shore)
101.5 FM | Truckee/Tahoe norte

Inscríbase para recibir alertas de emergencia

Región de Tahoe | TahoeAlerts.com

California (lista de todos los condados) | calalerts.org
Condado de Alpine (Kirkwood y Markleeville)| alpinecountyca.gov
Ciudad de South Lake Tahoe | cityofslt.us
Condado de Douglas | douglascountynv.gov
Condado de El Dorado | ready.edso.org
Alertas nacionales en la aplicación de FEMA | fema.gov
Condado de Nevada | mynevadacounty.com
Northstar | northstarcsd.org
Olympic Valley | ovpsd.org/ovfd
Condado de Placer | placer.ca.gov
Pueblo de Truckee | truckeepolice.com o truckeefire.org
Condado de Washoe | washoecounty.gov

Seguimiento de incendios activos

Mapa de incendios de California | fire.ca.gov/incidents
Mapas nacionales de incendios | inciweb.nwcg.gov, fire.airnow.gov
Mapa de incendios de Nevada | bit.ly/nv_fire
Mapa de quemas prescritas de la cuenca de Tahoe | bit.ly/tahoe_prescribed_fire
Aplicación Watch Duty | watchduty.org

Compañías de electricidad y gas

Kirkwood Meadow Public Utility District | (209) 258-4444, kmpud.com
Liberty Energy | (800) 245-6868, california.libertyutilities.com
NV Energy | (775) 834-4100, nvenergy.com
PG&E | (800) 743-5002, pgealerts.alerts.pge.com
Truckee Donner Public Utility District | (530) 587-3896, tdpud.org
Southwest Gas | (877) 860-6020, swgas.com

Números de la casa

Asegúrese de que los números de su domicilio midan al menos 4 pulgadas (10 cm) de alto, sean reflectantes y estén sobre un fondo que contraste.

Adobe Stock

Rutas de evacuación y guías de Emergencia

Condado de Alpine | alpinecountyca.gov
Ciudad de South Lake Tahoe, Meyers, Christmas Valley y Twin Bridges | cityofslt.us
Fallen Leaf Lake | fllcsd.org
Incline Village y Crystal Bay | nltfpd.org
North Lake Tahoe y West Shore | bit.ly/3CRDgtG
Olympic Valley | ovpsd.org
Tahoe Donner | tahoedonner.com
Truckee | truckeefire.org

*Copias impresas disponibles en los distritos de bomberos locales.

Distritos de bomberos

Vea los mapas en la página 28

Condado de Alpine (Markleeville) | alpinecountyca.gov
Costa este (East Shore) y Stateline, Tahoe Douglas Fire | (775) 588-3591, tahoefire.org
Fallen Leaf Fire | (530) 544-3300, fllcsd.org
Incline Village y Crystal Bay, North Lake Tahoe Fire | (775) 831-0351, nltfpd.org
Departamento de bomberos de Kirkwood | (209) 258-4444, kmpud.com
De Meyers a Twin Bridges, Lake Valley Fire District | (530) 577-3737, lakevalleyfire.org
Costa norte (North Shore) y costa oeste (West Shore) (incluye Meeks Bay Fire District), North Tahoe Fire | (530) 584-2322, ntfire.net
Northstar Fire | (530) 562-1212, northstarcsd.org
Olympic Valley Fire | (530) 583-4692, ovpsd.org
Rescate de bomberos de South Lake Tahoe | (530) 542-6160, cityofslt.us
Truckee, Tahoe Donner, Donner Summit y Glenshire, Truckee Fire | (530) 582-7850, truckeefire.org

Servicios para animales

Condado de Alpine | (530) 694-2231, alpinecountyca.gov
Condado de Douglas | (775) 782-9061, communityservices.douglascountynv.gov
Condado de El Dorado | (530) 573-7925, edcgov.us
Sociedad humanitaria de Truckee-Tahoe, South Lake para mascotas | (530) 542-2857, hstt.org
Sociedad humanitaria de Truckee-Tahoe, North Tahoe y Truckee para mascotas | (530) 587-5948, hstt.org
Condado de Nevada | (530) 265-1471, nevadacountyca.gov
Sociedad humanitaria de Incline Village para mascotas | (775) 832-4404, petnetwork.org
Condado de Placer | (530) 546-1990, placer.ca.gov
SPCA del norte de Nevada | (775) 324-7773, spcanevada.org
Condado de Washoe | (775) 353-8900, washoecounty.gov

Información de emergencia

12 Maneras de Prepararse | ready.gov
Adultos Mayores | ready.gov
Conozca sus Alertas y Advertencias | ready.gov
Creación de un plan comunitario de protección contra incendios forestales | usfa.fema.gov
¡Cuidado con las brasas! | extension.unr.edu
Documente y Asegure Su Propiedad | ready.gov/collection/document-insure-property
Guía de Adaptación Viviendas en Caso de Incendios Forestales | bit.ly/endurecer
Guía para los Inquilinos de Lake Tahoe | tahoelivingwithfire.com
Incendios forestales: Protéjase a sí mismo y a la Comunidad | usfa.fema.gov
La Aplicación Móvil de FEMA | fema.gov
La seguridad de su vehículo | ready.gov/es/auto
Lista de suministros de emergencia | ready.gov
Plan de evacuación | ready.gov
Planificación previa al incendio para ayudar a las comunidades a estar más adaptadas a los incendios | usfa.fema.gov
Prepare a sus mascotas para los desastres | ready.gov, fema.gov/es
Proteja a las personas, las mascotas y las propiedades de los incendios forestales | usfa.fema.gov
Proteja su hogar y comunidad contra incendios forestales | usfa.fema.gov
Recursos de emergencia | ready.gov/es
Salvaguarde sus Documentos Críticos y Objetos de Valor | ready.gov
Un Kit De Suministros De Emergencia | readyforwildfire.org

DÍAS DE DESECHOS VERDES

Condado de Douglas
Estación de Transferencia de Douglas Disposal
902 Dump Rd., Gardnerville, NV
Martes a sábado douglasdisposal.com

Residentes de El Dorado, Placer y Truckee
Entrega en el Relleno Sanitario Regional del Este (Eastern Regional Landfill) waste101.com/green-waste

Incline Village y Crystal Bay
Recolección en la acera del 30 de sept. al 1 de nov.
wm.com

Northstar
Recolección en la acera:
25 de agosto
northstarcsd.org

Olympic Valley
10 de agosto, 14 de septiembre y 12 de octubre
Frente al departamento de bomberos
ovpsd.org

South Lake Tahoe
Residencial: Entrega gratuita de lunes a sábado
Comercial: Entrega gratuita el 6 de sept. y el 11 de oct.
South Tahoe Refuse,
southtahoerefuse.com

Truckee
Recolección gratuita en la acera hasta el 12 de octubre
truckeefire.org

Comprenda las advertencias de incendios y las alertas de Bandera Roja

Uno de los primeros pasos para estar preparado ante un incendio forestal es comprender qué significan sus advertencias y alertas.

A veces, la terminología de las alertas de incendios forestales puede ser confusa. ¿Sabe cuál es la diferencia entre una Vigilancia Meteorológica de Incendios y una Advertencia de Bandera Roja? ¿Y entre una Advertencia de Evacuación y una Orden de Evacuación? | tahoelivingwithfire.com

VIGILANCIA METEOROLÓGICA DE INCENDIOS

El Servicio Meteorológico Nacional emite una Vigilancia Meteorológica de Incendios (Fire Weather Watch) entre 12 y 72 horas antes de la llegada de condiciones climáticas peligrosas. Esto significa que es posible que se presenten condiciones críticas para incendios, pero no son inminentes ni están ocurriendo en el momento. La vigilancia permanece vigente hasta que vence, se cancela o se eleva a una Advertencia de Bandera Roja.

Tanto las Advertencias de Bandera Roja como las Vigilancias Meteorológicas de Incendios exigen extremar la precaución. Manténgase al día con las restricciones de temporada de los distritos de bomberos locales y nunca encienda fuego cuando y donde no esté permitido. Consulte el mapa en esta guía para determinar cuál es su distrito de bomberos.

ADVERTENCIA DE BANDERA ROJA

El Servicio Meteorológico Nacional emite una Advertencia de Bandera Roja (Red Flag Warning) cuando las condiciones del tiempo podrían conducir a un comportamiento extremo del fuego en las próximas 24 horas.

Dichas condiciones incluyen vientos fuertes y sostenidos (con un promedio de 24 km/h [15 mph] o más), baja humedad relativa (25% o menos) y temperaturas superiores a los 24 °C (75 °F).

Durante estos eventos, se recomienda extremar las precauciones. Todas las fuentes de llamas al aire libre están prohibidas durante los días de Bandera Roja, incluidas las de propano y carbón.

ALERTAS DE EVACUACIÓN POR INCENDIO FORESTAL

Si un incendio forestal se declara durante una Advertencia de Bandera Roja o una Vigilancia Meteorológica de Incendios, usted debe conocer la terminología de evacuación correcta en caso de que el fuego represente una amenaza para la vida.

Cortesía de Comunidades Adaptadas a los Incendios

Emitidas por las agencias locales del orden público, tanto las órdenes como las advertencias de evacuación sugieren una amenaza para la vida y la propiedad, aunque son ligeramente diferentes.

Advertencia de Evacuación (Evacuation Warning) | Una advertencia de evacuación sugiere una amenaza potencial para la vida. La evacuación no es obligatoria en este punto, aunque se recomienda y la preparación es necesaria.

Aquellos que requieran tiempo adicional para evacuar (como personas mayores, personas con discapacidad y familias grandes con mascotas y ganado) deben irse durante una advertencia. En muchos casos, las advertencias de evacuación se convierten rápidamente en órdenes de evacuación.

Orden de Evacuación (Evacuation Order) | Una orden de evacuación es obligatoria. Sugiere que existe una amenaza inmediata para la vida y es una orden legal para abandonar la zona. Cuando se emite este tipo de orden, todas las personas en la zona de evacuación designada deben salir, ya que la zona quedará legalmente cerrada al público hasta nuevo aviso.

Nunca ignore una orden de evacuación. Hacerlo no solo pone en riesgo su vida, sino también la de los agentes del orden y el personal de bomberos.■

Cortesía de Tahoe Network of Fire Adapted Communities

TahoeLivingWithFire.com

- Consulte las condiciones actuales de incendios y las advertencias de Bandera Roja
- Encuentre los distritos de bomberos alrededor de Lake Tahoe
- Encuentre consejos para estar preparado
- Inscríbase para recibir alertas de emergencia

2-1-1 Asistencia en tiempo real para la preparación ante desastres

Si vives en los condados de Nevada y Placer o en la zona de North Tahoe/Truckee, el equipo de 211 Connecting Point está para ayudarte. Te ofrecen información importante sobre diversos temas, como por ejemplo, cómo prepararte para incendios forestales, qué hacer si hay cortes de luz (incluso los que se anuncian con tiempo), y dónde encontrar recursos y ayuda durante el invierno. También te orientan sobre cómo estar listo ante cualquier tipo de desastre, te dan apoyo para dejar de fumar y te conectan con recursos de vivienda, ayuda médica y otros programas útiles.

Puedes hablar con ellos cuando lo necesites: están disponibles las 24 horas del día, todos los días del año. Si necesitas ayuda en español, solo llama al 2-1-1. Si llamas desde fuera de esta zona, el número es (833) 342-5211.

Además, puedes chatear en línea con ellos a través de su sitio web, de lunes a viernes, de 7:00 a.m. a 6:30 p.m.

Los agentes de 211 Connecting Point te pueden ayudar con varias cosas prácticas. Por ejemplo, te ayudan a inscribirte para recibir mensajes de alerta de emergencia, a saber cuáles son tus Zonas de Evacuación y a revisar contigo qué cosas necesitas en tu Mochila de Emergencia (Go Bag). También te pueden ayudar a encontrar otros recursos importantes que puedas necesitar, como transporte, medicamentos, atención médica especial, o incluso ayuda para trasladar tu ganado, ¡y mucho más!

Visita su sitio web: 211connectingpoint.org

CALIFORNIA 2-1-1

El servicio 2-1-1 funciona en la mayoría de los condados de California. Si llamas, te pueden dar información sobre muchos tipos de ayuda. Por ejemplo, te conectan con servicios de atención médica, salud mental, transporte, y también con programas especiales para veteranos, personas mayores y jóvenes. Para más información, visita: 211ca.org

NEVADA 2-1-1

En el estado de Nevada, puedes llamar al 2-1-1 a cualquier hora y cualquier día de la semana; siempre habrá especialistas listos para atenderte. Además, ¡pueden ayudarte gratis en más de 150 idiomas! No te preocupes, tu llamada es confidencial y privada. El personal de Nevada 2-1-1 te puede orientar sobre recursos médicos y de salud mental, programas para niños, jóvenes y familias, y dónde encontrar despensas de alimentos. También ofrecen ayuda a la comunidad en momentos de crisis o para recuperarse después de un desastre, y dan apoyo a personas mayores o con discapacidades, entre muchas otras cosas. Puedes chatear con ellos en línea a través de su página web o descargar la aplicación gratuita "Nevada 211" en tu teléfono. Y si tienes entre 12 y 22 años, hay una aplicación especial para ti que también es gratis: "Nevada 211 Youth". Para saber más, visita su web: nevada211.org■

Cortesía de Connecting Point

Condados de Nevada y Placer

Llame al 2-1-1
Fuera de la región (833) 342-5211
Text ZIP code to 898211
TTY (844) 521-6697

Estado de California

Llame al 2-1-1

Estado de Nevada

Llame al 2-1-1
(866) 535-565
Text ZIP code to 898211

Cortes de energía (apagones planeados) para la prevención de incendios forestales

Adobe Stock

Las compañías de servicios públicos pueden interrumpir temporalmente el suministro eléctrico en áreas específicas para reducir el riesgo de incendios causados por la infraestructura eléctrica durante eventos climáticos, particularmente cuando existe un alto riesgo de incendios forestales. Esta medida se conoce como un Corte de Energía por Seguridad Pública (Public Safety Power Shutoff o PSPS).

Los vientos fuertes pueden romper ramas o arrastrar otros objetos hacia las líneas eléctricas, o dañar directamente los circuitos eléctricos, lo que podría provocar un incendio forestal. Bajo ciertas condiciones, las compañías de servicios públicos pueden cortar temporalmente la electricidad a los clientes para ayudar a prevenir incendios forestales. Se consideran varios factores antes de declarar un apagón, entre ellos:

- Vientos fuertes y ráfagas intensas
- Vegetación seca que podría servir de combustible para un incendio forestal
- Baja humedad
- Observaciones en tiempo real de una red de sensores meteorológicos
- Amenaza de incendio para la infraestructura eléctrica
- Advertencias de Bandera Roja declaradas por el Servicio Meteorológico Nacional

¿QUIÉNES SE VEN AFECTADOS?

Todos los clientes de la compañía de servicios públicos se ven afectados y todos deben estar preparados para la posibilidad de un corte.

Dispositivos médicos | Si necesita fuentes de energía de respaldo durante un apagón, comuníquese con su compañía de servicios públicos y regístrese para recibir asistencia antes de que ocurra un corte. Encuentre una lista de las compañías de servicios públicos locales en esta guía. Llame y dígales que en su hogar vive una persona con salud delicada o dependiente de dispositivos médicos.

Pozos de agua y sistemas sépticos | Cuando se va la luz, también dejan de funcionar las bombas de los pozos y los sistemas sépticos que usan una bomba. Las personas con pozos de agua deben tener suficiente agua a la mano para beber, descargar los inodoros, etc.

CÓMO PREPARARSE PARA UN CORTE DE ENERGÍA

- Confirme su información de contacto para recibir actualizaciones de emergencia y sobre el corte/apagón.
- Planifique para las necesidades médicas que puedan verse afectadas por la falta de energía. Si depende de medicamentos que necesitan refrigeración o de dispositivos médicos que requieren electricidad, llame a su compañía de servicios públicos para solicitar asistencia.
- Cree un kit de emergencia compuesto por artículos como linternas, baterías, suministros de primeros auxilios, alimentos no perecederos y agua.
- Mantenga sus teléfonos celulares y otros aparatos electrónicos completamente cargados. Considere comprar una batería de respaldo o un cargador para el coche.
- Mantenga el tanque de gasolina lleno y tenga dinero en efectivo a la mano para compras de emergencia, ya que las gasolineras, los cajeros automáticos (ATM) y los servicios bancarios pueden verse afectados durante un corte.
- Mantenga su refrigerador y congelador cerrados para evitar que la comida se eche a perder.
- Desenchufe los electrodomésticos para prevenir riesgos o daños cuando se restablezca la electricidad.
- Considere comprar un generador para su hogar.
- Aprenda a abrir manualmente la puerta del garaje.
- Guarde copias impresas de la información y los números de teléfono importantes.

RESTABLECIMIENTO DE LA ENERGÍA

Una vez que la amenaza haya pasado, las compañías de servicios públicos restablecerán la energía en las líneas de transmisión cuando se determine que es seguro hacerlo. Este proceso puede tardar hasta 24 horas en completarse. ■

Fuentes: California Public Utilities Commission, NV Energy y 2-1-1.

Asistencia médica

Si necesita asistencia médica inmediata durante un apagón programado, llame al 9-1-1 o diríjase a la sala de emergencias (ER) o al centro de atención de urgencia (Urgent Care) más cercano. Los hospitales permanecen abiertos durante los apagones programados.

Compañías de electricidad y gas

Kirkwood Meadow Public Utility District | (209) 258-4444, kmpud.com

Liberty Energy | (800) 245-6868, california.libertyutilities.com

NV Energy | (775) 834-4100, nvenergy.com

PG&E | (800) 743-5002, pgealerts.alerts.pge.com

Truckee Donner Public Utility District | (530) 587-3896, tdpud.org

Southwest Gas | (877) 860-6020

CA State Parks

Eventos de Preparación para Incendios Forestales

INCENDIOS FORESTALES

16 de agosto | Parque Estatal Donner Memorial (Donner Memorial State Park), Truckee

Un programa educativo gratuito sobre el manejo del fuego mediante quemas culturales.

5:30 p.m. | sierrastateparks.org/events

ENCUENTRA MÁS EVENTOS

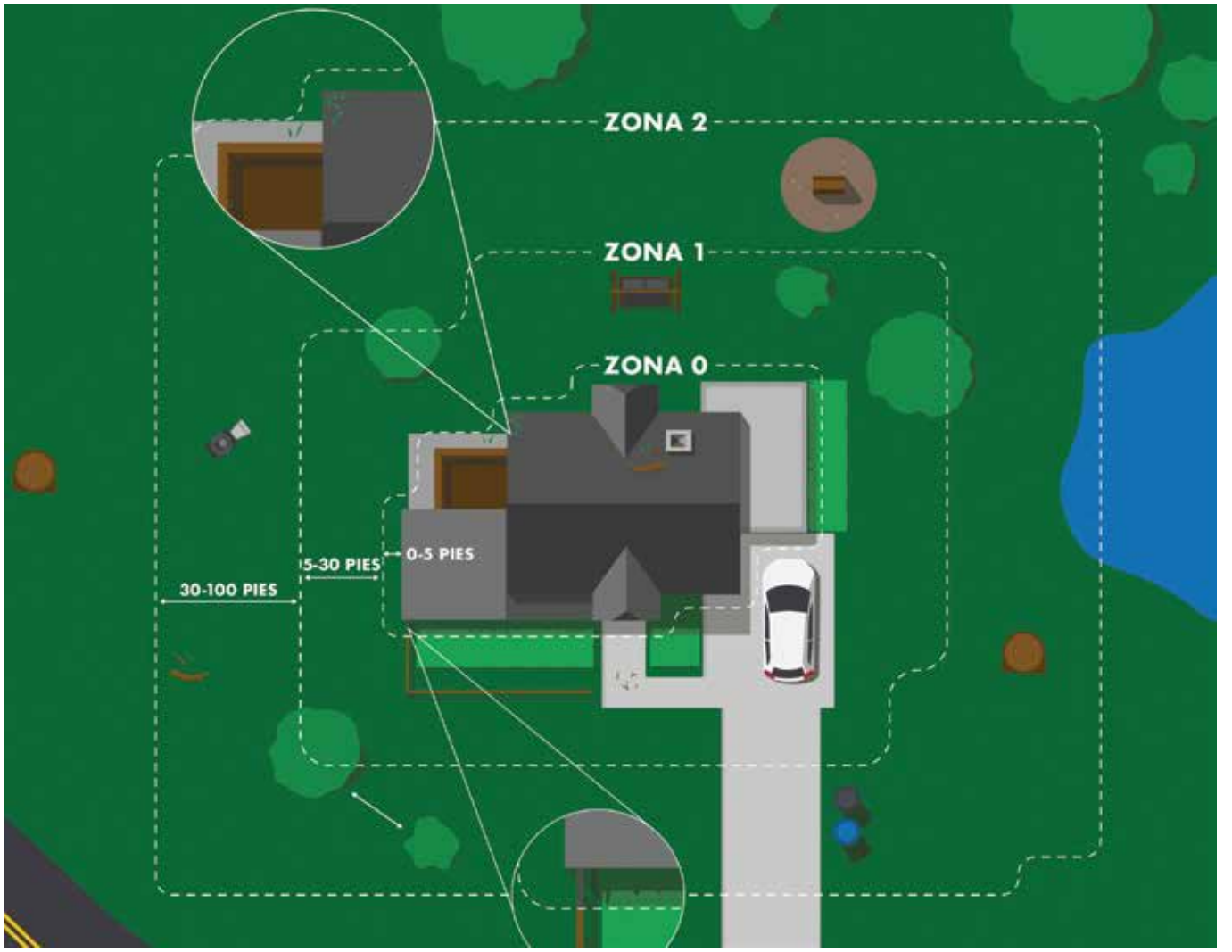
- tahoelivingwithfire.com/get-involved.
- Visite los sitios web de los distritos de bomberos locales.
- Suscríbase a los boletines informativos del distrito de bomberos local.

El espacio defendible es clave para proteger las viviendas

CORTESÍA DE LA AGENCIA DE PLANIFICACIÓN REGIONAL DE TAHOE (TRPA)

Si se desata un incendio forestal, ¿estará su casa en condiciones de ser defendida? La creación de un espacio defendible puede ser el factor decisivo que permita a los bomberos salvar su propiedad.

El concepto de "espacio defendible" se refiere a esa zona intermedia entre una vivienda y el frente de un incendio, donde la vegetación se ha manejado estratégicamente para disminuir la intensidad del fuego. Esto no solo permite que los bomberos trabajen de manera segura para proteger la estructura, sino que también incrementa las posibilidades de que la casa sobreviva por sí sola si la ayuda no puede llegar a tiempo.



Cortesía CalFire

LA ZONA DE ESPACIO DEFENDIBLE

El tamaño del espacio defendible generalmente se expresa como una distancia que se extiende hacia afuera desde la casa en todas las direcciones. La distancia recomendada no es la misma para todas las viviendas; varía dependiendo de la vegetación que rodea la casa y de la inclinación de la pendiente. Una vez que conozca la distancia recomendada para su espacio defendible, márquela atando tiras de tela o cinta de señalización en los arbustos. Esta área se convierte en su Zona de Espacio Defendible.

Si la Zona de Espacio Defendible se extiende más allá de los límites de su propiedad, hable con sus vecinos sobre la posibilidad de crear un espacio defendible en conjunto y ofrézcase a ayudar con el trabajo. Es importante destacar que la eficacia de la Zona de Espacio Defendible aumenta cuando vecindarios enteros implementan estas prácticas.

Es posible que los propietarios de terrenos colindantes sean agencias locales, estatales o federales. La información de contacto de los mayores propietarios de terrenos públicos se proporciona en la barra lateral que acompaña a este artículo.

ELIMINE LA VEGETACIÓN SECA Y LOS ESCOMBROS

Retire toda la vegetación muerta o en mal estado, incluyendo:

- Árboles muertos o moribundos
- Arbustos nativos y ornamentales que estén secos
- Ramas muertas
- Césped, maleza y flores secas
- Ramas expuestas de árboles caídos que estén incrustadas en el suelo

Para las agujas de pino y hojas caídas:

- A menos de 5 pies (1.5 m) de la casa: retírelas de forma rutinaria durante toda la temporada de incendios.
- Entre 5 y 30 pies (1.5 a 9 m) de la casa: retírelas cada primavera.
- A más de 30 pies (9 m) de la casa: no permita que la capa de aguja de pino y hojas acumuladas exceda las 3 pulgadas (7.5 cm) de profundidad.

CREE ESPACIO ENTRE SUS ÁRBOLES Y ARBUSTOS NATIVOS

Los árboles y arbustos que crecen muy pegados unos a otros actúan como una escalera para el fuego. Dentro de su "Zona de Espacio Defendible", es vital evitar que las plantas nativas como pinos, abetos o manzanitas formen grupos densos.

¿Cuánto espacio es suficiente? Como regla general, en el área más cercana a su casa (dentro de los primeros 30 pies [unos 9 metros]), asegúrese de que las copas de los árboles estén separadas por una distancia de 10 a 30 pies (unos 3 a 9 metros).

¡Importante! Necesita permiso para árboles grandes. Para cortar cualquier árbol vivo que tenga un tronco grueso (más de 14 pulgadas [35.5 cm] de diámetro), siempre necesitará un permiso. No lo haga por su cuenta. Antes de cortar, póngase en contacto con los profesionales de su distrito de bomberos local o con la TRPA. Ellos pueden evaluar la situación y marcar los árboles que es necesario y seguro quitar.

CORTE LAS RAMAS BAJAS Y ELIMINE LAS "ESCALERAS DE FUEGO"

Cierta vegetación puede actuar como una "escalera", permitiendo que las llamas suban desde el suelo hasta las copas de los árboles. Esto se conoce como "combustible en escalera" y es un gran riesgo. Una vez que haya creado espacio entre sus árboles, el siguiente paso es romper esta escalera de fuego. Pode las ramas bajas: Corte las ramas inferiores de los árboles hasta una altura de al menos 10 pies (unos 3 metros) desde el suelo. Limpie debajo de los árboles: Quite los arbustos y árboles más pequeños que crecen justo debajo de las ramas de los árboles grandes (lo que se conoce como la línea de goteo). ¿Qué puede quedarse? Puede mantener césped bien regado, flores y otras plantas de bajo crecimiento debajo de los árboles, siempre que no representen un riesgo que pueda ayudar a que el fuego alcance el árbol.¡Cuidado! No pode en exceso, nunca elimine más de un tercio de la altura total del árbol al podar. Quitar más ramas puede dañar gravemente su salud. Si necesita consejos sobre cómo podar correctamente, contacte a una oficina de la Extensión Cooperativa.

CREE SU ZONA LIMPIA, DESPEJADA Y VERDE

Esta es la zona intermedia de su espacio defendible, que se extiende desde los 5 hasta los 30 pies (unos 1.5 a 9 metros) de su casa. El objetivo aquí es doble: Eliminar el combustible pequeño (hojas secas, hierba) que las brasas pueden encender fácilmente. Si el fuego llega a esta zona, mantenerlo pequeño y con baja intensidad.

Guía para esta zona:

- Limpie constantemente: Retire con frecuencia toda la vegetación seca, hojas caídas y otros escombros.
- Use mantillo (mulch) con cuidado: Puede usar astillas de madera o corteza, pero en pequeñas áreas separadas por materiales no combustibles como piedra, tierra o un camino de cemento.
- Reduzca los arbustos nativos: Limite la cantidad de arbustos en esta zona. Puede dejar algunos ejemplares o grupos pequeños si están sanos, bien podados y no forman un camino continuo para el fuego.
- Prefiera plantas de bajo crecimiento

(menos de 18 pulgadas [unos 45 cm] de altura) que se mantengan bien regadas. El césped, las flores y las suculentas recomendadas para la zona son buenas opciones.

- Árboles y arbustos de hoja caduca: Puede tener árboles y arbustos ornamentales que pierden sus hojas en otoño. Manténgalos regados, sanos y podados para que no propaguen el fuego.
- Evite las plantas muy inflamables: No plante en esta zona arbustos y árboles de hoja perenne que son muy resinosos o aceitosos, como enebros (juniper) y algunos tipos de pino ornamental (mugo, pino de Austria).
- Proteja su tanque de propano: Despeje toda la vegetación inflamable en un radio de 10 pies (unos 3 metros) alrededor del tanque.
- Aleje las ramas de su casa: Pode cualquier rama de árbol que esté a menos de 10 pies (unos 3 metros) de la chimenea, el techo, la terraza o las paredes.
- Cuidado con los cables de luz: Quite inmediatamente las ramas que se estén acercando o tocando los tendidos eléctricos.

CREE UNA ZONA NO INFLAMABLE (LOS PRIMEROS 5 PIES)

Esta es la zona más crítica, la que está pegada a su casa. Cree un perímetro de al menos 5 pies (unos 1.5 metros) de ancho alrededor de toda la base de la vivienda. En esta franja, utilice únicamente materiales que no se queman, como piedra, grava, cemento o tierra. El objetivo es que no haya absolutamente nada que una brasa pueda encender justo al lado de las paredes de su casa.

EL MANTENIMIENTO DE LA ZONA NO INFLAMABLE ES UN TRABAJO CONSTANTE

Crear un espacio defendible no es un proyecto de una sola vez. Las plantas vuelven a crecer y las hojas secas y las agujas de pino se acumulan. Es una tarea continua durante todo el año, especialmente en la temporada de incendios. Revise su propiedad regularmente y elimine la vegetación inflamable.

RESPONSABILIDADES DE INQUILINOS Y PROPIETARIOS

Si usted alquila una vivienda, es fundamental que tanto usted como el propietario (arrendador) definan quién es responsable de mantener el espacio defendible. Hable con el propietario y revisen juntos el contrato de alquiler para aclarar las tareas. Decidan quién se encargará de quitar las agujas de pinos, podar los arbustos y otras labores de mantenimiento necesarias para la seguridad de la vivienda. Para más detalles, descargue la "Guía para Inquilinos a Largo Plazo" en tahoelivingwithfire.com.■

Recursos sobre el espacio defendible

Oficinas de la Extensión Cooperativa de California ucanr.edu

Lista de contratistas para paisajismo y espacio defendible, TRPA bit.ly/trpa_contractors

Paisajismo seguro contra incendios en Tahoe naes.agnt.unr.edu

Mantillos para jardinería (Landscape mulches) livingwithfire.com

Guía para propietarios "Vivir con Fuego" (Living with Fire) trpa.gov

Guía para inquilinos a largo plazo tahoelivingwithfire.com

Oficinas de la Extensión Cooperativa de Nevada extension.unr.edu

Financiamiento para espacio defendible del Condado de Placer placer.ca.gov

Remoción de árboles, TRPA (775) 589-5294, trpa.gov

Remoción de árboles, distritos de bomberos locales, consulte la lista a continuación

Servicios de astillado (chipping) e inspecciones de espacio defendible

(disponibles a través de su distrito de bomberos local)

Para encontrar su distrito, consulte los mapas en la "Tahoe Wildfire Guide".

East Shore & Stateline, Tahoe Douglas Fire (775) 588-3591, tahoefire.org

Fallen Leaf Fire (530) 544-3300, fllcsd.org

Incline Village & Crystal Bay, North Lake Tahoe Fire (775) 831-0351, nltfpd.org

De Meyers a Twin Bridges, Lake Valley Fire (530) 577-2447, lakevalleyfire.org

North & West Shores (incluyendo el distrito de Meeks Bay), North Tahoe Fire (530) 584-2322, ntfire.net

Northstar Fire (530) 562-1212, northstarcsd.org

Olympic Valley Fire (530) 583-4692, ovpsd.org

South Lake Tahoe Fire (530) 542-6037, cityofslt.us

Truckee Fire truckeefire.org/dspace

¿Qué hacer si su espacio defendible se extiende a un terreno público?

Si el área que necesita despejar para proteger eficazmente su hogar del fuego (su espacio defendible) se extiende más allá de los límites de su propiedad, es fundamental hablar con el propietario del terreno vecino para colaborar. En la cuenca del Lago Tahoe, es muy común que su vecino no sea un particular, sino una agencia gubernamental.

Contactos clave para terrenos públicos

A continuación, encontrará una lista de las principales agencias gubernamentales que administran terrenos en la región. Póngase en contacto con la agencia correspondiente si tiene inquietudes sobre la acumulación de vegetación o la seguridad contra incendios cerca de su propiedad. (Recuerde que algunos terrenos también pueden pertenecer a distritos locales de servicios públicos.)

California State Parks
(Parques Estatales de California)
(530) 583-2240

California Tahoe Conservancy
(Agencia de Conservación de Tahoe de California) (530) 543-6047

Nevada Division of State Lands
(División de Tierras Estatales de Nevada) (775) 684-2720

Nevada Division of State Parks (División de Parques Estatales de Nevada) (775) 831-0494

USDA Forest Service, Lake Tahoe Basin
(Servicio Forestal de EE. UU., Cuenca del lago Tahoe) (530) 543-2600

Se requieren permisos para quemas residenciales

Adobe Stock

Quemar vegetación al limpiar una propiedad a menudo no está permitido en la región de Tahoe Sierra debido al alto riesgo de incendios forestales y siempre requiere un Permiso de Quema (Burn Permit).

Verifique antes de quemar

Antes de iniciar cualquier quema, todos los propietarios deben seguir estos pasos para confirmar que la quema está permitida:

Verifique el estatus diario. Primero, visite burnpermit.fire.ca.gov/current-burn-status para confirmar que es un día de quema permisible en su condado. Las condiciones meteorológicas pueden cambiar el estatus diariamente.

Obtenga su permiso. A continuación, visite burnpermit.fire.ca.gov e ingrese su dirección. El sitio le indicará si puede obtener un permiso directamente a través de Cal Fire o si necesita contactar a su distrito de bomberos local.

Importante: La obtención de un permiso puede tardar una semana o más, así que planifique con anticipación.

Alternativas a la quema

Se recomienda utilizar métodos alternativos en lugar de quemar, ya que la quema afecta negativamente la calidad del aire. Considere el compostaje, el astillado o llevar los desechos vegetales a un centro de reciclaje de materia orgánica.

Para más información, visite: burnpermit.fire.ca.gov

Fortificación de la vivienda

CONSEJOS PARA PROTEGER SU CASA DEL PELIGRO DE INCENDIOS

CORTESÍA DE CALFIRE

Adobe Stock

Preparar o "fortificar" su casa para un incendio forestal implica entender los riesgos y tomar medidas proactivas. Su hogar puede ser amenazado por:

- Llamas directas. Generalmente provienen de un incendio forestal o de una casa vecina en llamas.
- Calor radiante. Proviene de objetos cercanos que se están quemando.
- Brasas voladoras. Las brasas pueden ser particularmente destructivas, capaces de incendiar viviendas hasta a una milla (unos 1.6 km) de distancia.

Aumente las posibilidades de que su casa sobreviva a un incendio forestal tomando medidas para fortificarla. Esto incluye la adaptación o modernización de su vivienda para que sea más resistente al fuego. Descargue la "Guía para la Modernización de Viviendas contra Incendios Forestales" (Wildfire Home Retro Fit Guide) para obtener información sobre las mejoras que puede realizar.

Estas mejoras incluyen los techos y respiraderos, las canaletas, los aleros, las terrazas (decks), las ventanas, las cercas y el revestimiento exterior, el garaje y otras construcciones aledañas.

Asimismo, los propietarios deben asegurarse de contar con un espacio defendible adecuado, lo que incluye el uso de materiales de jardinería resistentes al fuego.

Estas mismas amenazas existen para los negocios, por lo que los dueños de empresas también deben preparar sus propiedades para la seguridad contra incendios.

ADAPTACIONES Y MEJORAS PARA LA PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

Fortificar su casa para protegerla de un incendio forestal puede ser un proceso costoso y laborioso. Considere estas sugerencias de adaptación de CalFire, que incluyen desde consejos de bajo costo y pasos sencillos, hasta aspectos a tener en cuenta durante las mejoras necesarias en el hogar.

- Limpie con frecuencia el techo, las canaletas, las terrazas (decks) y la base de las paredes para evitar la acumulación de hojas caídas, agujas de pino y otros materiales inflamables.
- Asegúrese de que todos los materiales combustibles se retiren de debajo, de encima y de un área de 5 pies (unos 1.5 metros) alrededor de cualquier terraza.
- Retire la vegetación u otros materiales combustibles que se encuentren a menos de 5 pies (unos 1.5 metros) de las ventanas y puertas de vidrio.
- Reemplace el mantillo (mulch) de madera que esté a menos de 5 pies (unos 1.5 metros) de cualquier estructura por productos incombustibles como tierra, piedra o grava.
- Elimine todo el pasto, plantas, arbustos, árboles, ramas, hojas, maleza y agujas de pino que estén secos o en mal estado, en un radio de 30 pies (unos 9 metros) de cualquier estructura o hasta el límite de su propiedad.
- Asegúrese de que la leña se almacene a por lo menos 30 pies (unos 9 metros) de distancia de las estructuras o que esté completamente cubierta con un material resistente al fuego que no permita la entrada de brasas. Además, asegúrese de tener un espacio libre de 10 pies (unos 3 metros) alrededor de sus pilas de leña.
- Asegúrese de guardar los muebles de exterior combustibles lejos de su casa cuando no los esté usando.
- Recuerde cerrar o guardar los toldos y las sombrillas cuando no estén en uso para que no acumulen hojas y brasas.
- Cuando sea el momento de reemplazar su techo, hágalo con uno de Clasificación contra Incendios Clase A o con otro producto aprobado para la Interfaz Urbano-Forestal (WUI).
- Bloquee cualquier espacio entre la cubierta del techo y el revestimiento con materiales incombustibles (conocidos como bird stops).
- Instale una cubierta incombustible para canaletas para prevenir la acumulación de hojas y residuos.
- Cubra las salidas de chimeneas y estufas con una malla metálica (apagachispas) incombustible y resistente a la corrosión, con aberturas de 3/8 a 1/2 pulgada (de 9.5 a 12.7 mm).
- Instale respiraderos o ventilas resistentes a las brasas y las llamas. Consulte a los funcionarios de construcción locales y contrate a un profesional con licencia para este proyecto, ya que estas modificaciones podrían reducir el flujo de aire.
- Selle y tape con masilla (caulk) las grietas o huecos de más de 1/8 de pulgada (3 mm) alrededor de vigas y soportes expuestos para prevenir la entrada de brasas al ático u otros espacios cerrados.
- Inspeccione el revestimiento exterior en busca de pudrición seca, huecos, grietas o deformaciones. Selle los huecos de más de 1/8 de pulgada (3 mm) y reemplace cualquier tabla dañada.
- Instale burletes en los huecos de más de 1/8 de pulgada (3 mm) entre las puertas del garaje y el marco para prevenir la entrada de brasas. Los burletes deben cumplir con la norma UL 10C.
- Cuando sea el momento de reemplazar las ventanas, hágalo con ventanas de múltiples paneles que tengan al menos un vidrio templado.
- Cuando sea el momento de reemplazar el revestimiento exterior o la terraza, use productos aprobados para la WUI, ya sean incombustibles o resistentes a la ignición.
- Cubra las aberturas de los tragaluces que se puedan abrir con una malla metálica incombustible con aberturas que no excedan los 1/8 de pulgada (3 mm).
- Instale un tapajuntas metálico (flashing) de al menos 6 pulgadas (15 cm) de alto, aplicado verticalmente en el exterior donde se une la terraza con la pared, para proteger el revestimiento combustible. ■

Recursos

Preparación para negocios
ibhs.org/wildfirereadybusiness

Autoevaluación para la fortificación de la vivienda
bit.ly/wildfire_survey

Apagachispas
bit.ly/spark_arrester

Recursos de la Universidad de California
ucanr.edu/sites/fire

Guía para la modernización de viviendas contra incendios forestales
bit.ly/fire_retrofit

Guía de Adaptación de Viviendas en Caso de Incendios Forestales
bit.ly/endurecer

Productos aprobados para la Interfaz Urbano-Forestal
bit.ly/wildland_products

Adobe Stock

Comunidades adaptadas al fuego y Firewise USA:

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA?

CORTESÍA DE LA RED DE COMUNIDADES ADAPTADAS AL FUEGO DE TAHOE

La Red de Comunidades Adaptadas al Fuego de Tahoe (Tahoe Network of Fire Adapted Communities) ayuda a los residentes y visitantes de la cuenca del lago Tahoe a prepararse para los incendios forestales. Dirigido por el Distrito de Conservación de Recursos de Tahoe (Tahoe RCD) en coordinación con los distritos de bomberos locales, el programa construye conexiones comunitarias al asistir a los vecindarios en sus esfuerzos de preparación. Para obtener el estatus de comunidad adaptada al fuego, los vecindarios pueden tomar varias medidas, como crear planes de evacuación, preparar mochilas de emergencia personales (Go Bags) y registrarse para recibir alertas de emergencia. El primer paso para convertirse en una comunidad adaptada al fuego es nombrar a un líder del vecindario para que se coordine con el personal de Tahoe RCD.

Las actividades clave incluyen la organización de jornadas de trabajo comunitario donde los vecinos se reúnen para crear un espacio defendible limpiando los residuos inflamables. El programa de Comunidades Adaptadas al Fuego ofrece recursos y servicios para apoyar estos esfuerzos, incluyendo publicaciones y asistencia, inspecciones gratuitas de espacio defendible y servicios de astillado (chipping) proporcionados por los distritos de bomberos locales. Este trabajo es financiado por la Ley de Gestión de Terrenos Públicos del Sur de Nevada.

Firewise USA, también facilitado por Tahoe RCD, es un programa reconocido a nivel nacional que opera dentro del marco de las Comunidades Adaptadas al Fuego. Aunque los programas se complementan entre sí, Firewise USA otorga un reconocimiento nacional a las comunidades que cumplen con criterios específicos de prevención de incendios forestales. Las comunidades pueden trabajar para convertirse en una Comunidad Adaptada al Fuego y Firewise simultáneamente.

En resumen, el programa de Comunidades Adaptadas al Fuego (FAC, por sus siglas en inglés) es una red local e integral que ofrece recursos y orientación para la preparación ante incendios, mientras que Firewise es un programa nacional bajo este paraguas que otorga reconocimiento a las comunidades que cumplen con ciertos estándares de prevención. Muchas acciones, como las jornadas de trabajo vecinales, contribuyen a ambos programas, ayudando a reducir el riesgo de incendios y a fortalecer los lazos comunitarios.

Para unirse o iniciar una Comunidad Adaptada al Fuego o un vecindario Firewise USA, visite Tahoe Living With Fire para más información o contacte al Programa de Comunidades Adaptadas al Fuego en el Distrito de Conservación de Recursos de Tahoe al (530) 543-1501 ext. 114 o en fire@tahoercd.org. | tahoelivingwithfire.com/get-involved ■

Guía para la modernización de viviendas contra incendios forestales

Cortesía del Distrito de Conservación de Recursos de Tahoe

La "Guía para la Modernización de Viviendas contra Incendios Forestales" (Wildfire Home Retrofit Guide) está disponible para su descarga gratuita, con recomendaciones para adaptar las viviendas.

Durante un incendio forestal, entre el 60 y el 90 por ciento de las casas perdidas se deben a las brasas. Dependiendo de la intensidad del fuego y la velocidad del viento, las brasas pueden viajar más de una milla (unos 1.6 km) por delante del frente de llamas. Por lo tanto, incluso una casa a varias cuadras de un incendio puede estar en riesgo de prenderse.

La guía recomienda un enfoque dual que considera tanto la vegetación que rodea la casa como los materiales de construcción de la misma. Incluye recomendaciones para los componentes de una vivienda que son vulnerables a las brasas, como los techos, las canaletas, los aleros, los respiraderos, el revestimiento exterior, los tragaluces, las ventanas, las terrazas (decks), las chimeneas y las cercas.

Estas recomendaciones abarcan desde el mantenimiento de rutina (quitar las agujas de pino de techos y canaletas), pasando por proyectos que puede hacer usted mismo (instalar una malla metálica de 1/8 de pulgada [3 mm] en los respiraderos), hasta modernizaciones completas (reemplazar un techo de tejas de madera). | tahoelivingwithfire.com

Las fogatas: la mayor amenaza para Tahoe

Adobe Stock

Consejos para usar y apagar fogatas de forma segura

Las fogatas abandonadas que no se apagan correctamente son la mayor amenaza de incendios forestales en la cuenca del lago Tahoe y, a su vez, una de las más prevenibles, según el Servicio Forestal del USDA. En la región de Tahoe, las fogatas solo están permitidas en los anillos de metal designados dentro de los campamentos oficiales (no se permiten fogatas hechas con un círculo de rocas).

Utilice estos consejos para encender y apagar una fogata de manera segura. Encuentre más consejos en fs.usda.gov/visit/know-you-go.

Antes de encender una fogata

- Verifique las restricciones. Consulte con la agencia local, estatal o federal que administra el campamento para saber si las fogatas están permitidas. Las restricciones pueden variar según la agencia y la ubicación, y pueden cambiar cada día o a cada hora dependiendo de las condiciones.
- Mantenga la distancia. Mantenga las fogatas y los aparatos que queman combustible lo suficientemente lejos de la tienda de acampar para evitar que chispas, llamas o el calor la enciendan.
- Nunca use llamas dentro de una tienda. No utilice nunca una llama o cualquier otro dispositivo de calefacción dentro de una tienda de acampar.
- Esté preparado. Tenga a mano una pala y un cubo de agua antes de encender la fogata.
- Mantenga el fuego pequeño y use leña local. Compre la leña en la zona. La leña traída de otras áreas podría transportar plagas invasoras.
- No queme materiales peligrosos. Evite quemar latas de aerosol, recipientes a presión, vidrio o latas de aluminio, ya que pueden explotar, romperse y/o generar humos o polvos nocivos.
- Nunca deje una fogata desatendida.

Apague el fuego por completo

- Deje que se consuma. Si es posible, permita que la madera se queme por completo hasta convertirse en cenizas.
- Use agua y una pala. Apague la fogata vertiendo agua lentamente sobre el fuego y revolviendo las cenizas y los carbones con una pala.
- Revise la temperatura. Continúe añadiendo agua y revolviendo hasta que todos los materiales estén fríos al tacto.
- Si está demasiado caliente para tocarlo, está demasiado caliente para dejarlo.
- No entierre la fogata. Los carbones pueden permanecer encendidos bajo tierra y reavivar el fuego horas después.

Esté alerta a las brasas:

PROTEJA SU CASA DEL PELIGRO DE INCENDIO

CORTESÍA DE LA EXTENSIÓN COOPERATIVA DE LA UNIVERSIDAD DE NEVADA, RENO (UNR)

Cortesía de la Extensión Cooperativa de UNR

Durante un incendio forestal, miles de brasas pueden llover sobre su casa. Si estas brasas se alojan en algo que se enciende con facilidad sobre su vivienda o cerca de ella, la casa correrá el peligro de incendiarse. Los materiales comunes que se convierten en brasas durante un incendio forestal incluyen las piñas de pino, las ramas, la corteza de los árboles y las tejas de madera. Dependiendo de la intensidad del fuego, la velocidad del viento y el tamaño de los materiales que se queman, las brasas pueden ser transportadas más de una milla (unos 1.6 kilómetros) por delante del incendio.

Al estar alerta al peligro de las brasas y tomar medidas con anticipación, un propietario puede reducir considerablemente esta amenaza. Descargue la "Guía de Prevención contra las Brasas" de la Extensión de la Universidad de Nevada. | extension.unr.edu

1. TECHO DE MADERA

Reemplace los techos de tejas o listones de madera (conocidos como shakes o shingles) con materiales resistentes al fuego.

2. ABERTURAS EN EL TECHO

Selle con materiales incombustibles cualquier abertura en la cubierta del techo, como los extremos de las tejas de barril.

3. RESIDUOS EN EL TECHO

Retire con frecuencia los residuos vegetales del techo, como agujas de pino, hojas, ramas y corteza.

4. TRAGALUCES O DOMOS (SKYLIGHTS)

Reemplace los tragaluces de plástico por unos de vidrio de doble panel. Uno de los paneles debe ser de vidrio templado. Cierre los tragaluces si hay amenaza de incendio forestal.

5. APAGACHISPAS

Instale un apagachispas aprobado en las chimeneas.

6. VENTANAS

Reemplace las ventanas de un solo panel de vidrio no templado por ventanas de múltiples paneles con vidrio templado. Cierre todas las ventanas si hay amenaza de incendio.

7. RESPIRADEROS O VENTILAS

Cubra los respiraderos del ático, los aleros y los cimientos con una malla de alambre de 1/8 de pulgada (3 mm) o instale nuevos tipos de respiraderos diseñados para impedir la entrada de brasas. Si hay amenaza de incendio, considere cubrir estas aberturas.

8. CANALETAS DE LLUVIA

Mantenga las canaletas limpias de hojas y otros residuos. Considere usar cubiertas para canaletas para facilitar el mantenimiento.

9. REVESTIMIENTO EXTERIOR (SIDING)

Rellene con sellador (caulk) las grietas en el revestimiento y las molduras. Reemplace las partes del revestimiento que estén en mal estado.

10. PILAS DE LEÑA

Mueva las pilas de leña y la madera de desecho a una distancia de por lo menos 30 pies (unos 9 metros) de la casa u otras estructuras.

11. MUEBLES DE PATIO

Si hay amenaza de incendio, guarde los muebles de patio combustibles (camastros, mesas, hamacas) dentro de la casa o el garaje.

12. TABLAS DE LA TERRAZA (DECK)

Reemplace las tablas de la terraza que tengan menos de 1 pulgada (2.5 cm) de grosor o que estén en mal estado por tablas más gruesas y en buenas condiciones. Use un tapajuntas metálico (flashing) en la unión entre la terraza y la casa.

13. RESIDUOS EN LA TERRAZA (DECK)

Elimine los residuos vegetales de las ranuras entre las tablas, del espacio entre la terraza y la casa, y de toda la superficie.

14. ACCESORIOS DE PORCHES Y TERRAZAS

Si hay amenaza de incendio, retire todos los materiales combustibles del porche y la terraza, como periódicos, canastas de mimbre, tapetes, piñas de pino y arreglos de flores secas. Guarde los tanques de propano de la parrilla (BBQ) en un lugar cerrado y seguro.

15. DEBAJO DE LA TERRAZA (DECK)

Elimine residuos vegetales, pilas de leña y otros materiales inflamables de debajo de la terraza. Considere cerrar los lados abiertos con un revestimiento que tenga ventilación adecuada o con malla de alambre de 1/8 de pulgada (3 mm) para reducir el mantenimiento e impedir la entrada de brasas. No use celosía de madera.

16. JARDINERAS Y MACETAS

Si hay amenaza de incendio, retire las jardineras de madera que se encuentren debajo de las ventanas.

17. ALEROS

Cubra los aleros abiertos con un revestimiento como madera contrachapada (plywood) o paneles de fibrocemento. Use juntas de tipo machihembrado u otras uniones complejas en lugar de juntas a tope.

18. ARRIATES Y MACIZOS DE FLORES

Reemplace el mantillo (mulch) de madera por uno de tipo incombustible. Retire los residuos vegetales como pasto y flores secas, hojas muertas y ramas. Reemplace los enebros ornamentales con arbustos de hoja caduca de bajo crecimiento o flores que se mantengan regadas.

19. VEHÍCULOS

Cierre las ventanillas de los vehículos. Estacione de reversa en el garaje y cierre la puerta, o estaciónese lejos de la casa.

20. PUERTA DEL GARAJE

Ajuste la puerta del garaje para que quede lo más hermética posible contra el marco. Considere usar molduras alrededor de la abertura para reducir los huecos. Cierre la puerta del garaje si hay amenaza de incendio.

21. BOTES DE BASURA Y RECICLAJE

Use botes de basura con tapas que cierren bien si están cerca de la casa u otros edificios. Guarde los contenedores de reciclaje de periódicos en el interior.

22. CERCAS DE MADERA

Mantenga las cercas de madera en buen estado y cree una sección de cerca o una puerta incombustible de por lo menos 5 pies (1.5 metros) junto a la casa.

Prepárense para un incendio forestal: consejos importantes para familias y visitantes

INFORMACIÓN CORTESÍA DE TAHOE FIRE & FUELS TEAM Y CAL FIRE

Adobe Stock

Si vivimos cerca de áreas naturales o estamos de visita, es fundamental que sepamos qué hacer si hay un incendio. Por eso, es buena idea dedicar un momento a pensar en un plan de evacuación y usar esta lista para que nuestra familia y nuestra casa estén listas en caso de necesidad.

PLAN DE ACCIÓN CONTRA INCENDIOS FORESTALES

- **Reúnanse en familia:** Hablen sobre los peligros de los incendios, especialmente con los niños, y trabajen juntos para prepararse.
- **Hablen sobre qué hacer en caso de:** Cortes de luz, personas heridas.
- **Tengan a mano números de emergencia:** Escriban los números importantes cerca de los teléfonos (recuerden que la señal del celular podría fallar).
- **Cómo cerrar agua, gas y luz:** Dediquen tiempo a aprender dónde están las llaves o interruptores principales y cómo cerrarlos rápidamente.
- **Elijan un punto de encuentro seguro:** Decidan dónde se reunirán si se separan durante una emergencia.
- **Preparen un plan de comunicación familiar:** Incluyan números de contacto de familiares, trabajo y escuela (encontrarán un formato en esta guía).
- **Enseñen a los niños a llamar por teléfono.**
- **Ayuden a los niños a memorizar:** Su nombre completo, dirección y número de teléfono.
- **Hagan un inventario de sus pertenencias:** Tomen fotos o videos de la casa y el jardín. Guarden estos archivos en su Mochila de Emergencia y tengan una copia en otro lugar seguro.
- **Identifiquen vías de escape y lugares seguros:** Dibujen un plan de evacuación con dos caminos para salir de cada habitación. Asegúrense de que todos en la familia los conozcan y practiquen el plan con los niños.
- **Preparen un letrero de "EVACUADO":** (Encontrarán un modelo en esta guía). Elijan un lugar donde puedan ponerlo y que se vea bien desde la calle. Métanlo en una bolsa de plástico para protegerlo del clima.
- **Piensen en las necesidades especiales**: Consideren a personas mayores o con problemas de salud o discapacidades.
- Si alguien necesita medicamentos, equipos especiales o tiene una dieta especial, planeen llevar esas cosas con ustedes. También lleven documentos sobre seguros y condiciones médicas.
- Organícense con anticipación para transportar a personas con necesidades especiales.
- Asegúrense de que sus perros y gatos tengan collares con identificación, vacunas, microchip y licencia.
- Compartan información de su veterinario con sus vecinos y dejen un permiso firmado en la clínica veterinaria para que atiendan a sus animales en caso de emergencia.
- Verifiquen que todos los vehículos, remolques y transportadoras de mascotas necesarios para evacuar estén en buen estado y listos para usar. Pongan etiquetas en las transportadoras y remolques con su información de contacto, la de su veterinario y cualquier dato de salud importante, incluyendo medicamentos.
- Tengan fotos de cada miembro de la familia y de cada mascota por si acaso se separan.
- **Preparen una Mochila de Emergencia**: Una para cada persona y cada mascota.
- **Tengan apagafuegos en casa:** Enseñen a todos en la familia cómo usarlos. Revísenlos regularmente para asegurarse de que funcionen y que no estén vencidos.■

Recomendaciones para las evacuaciones inmediatas

1. Personas y mascotas
2. Papeles, números de teléfono y documentos importantes
3. Prescripciones, vitaminas y anteojos
4. Fotos y recuerdos irremplazables
5. Disco duro y discos de la computadora personal
6. Plástico (tarjetas de crédito, tarjetas de débito) y efectivo

TahoeAlerts.com Regístrese fácilmente para recibir alertas

Visite TahoeAlerts.com para inscribirse y recibir alertas de emergencia.

Cualquier persona que viva, trabaje o disfrute de actividades recreativas en la zona de Tahoe y las comunidades aledañas, puede utilizar este sistema. Esto incluye los condados de Placer, Nevada, Washoe, El Dorado, Douglas y Alpine, junto con la ciudad de Truckee, la ciudad de South Lake Tahoe y Carson City.

REGÍSTRESE

- Visite TahoeAlerts.com.
- Haga clic en el cuadro de búsqueda y escriba una dirección.
- Haga clic en "Usar ubicación actual".
- Haga clic dentro del mapa.
- Siga los enlaces para registrarse y recibir alertas.

TahoeAlerts.com

PREPARA TU MOCHILA DE EVACUACIÓN / EMERGENCIA PARA INCENDIOS FORESTALES

MOCHILA DE EVACUACIÓN / EMERGENCIA
Debe contener provisiones de comida para tres días, ropa y medicamentos para cada miembro de la familia y mascotas.

Adobe Stock

Imagina que te dicen que te prepares para evacuar o que tienes que irte ahora mismo, ¿tendrías lista una mochila de evacuación con lo más importante? Si no es así, este es el momento perfecto para prepararla.

Una mochila de evacuación se prepara antes de que haya una emergencia. Debe ser fácil de alcanzar/encontrar y tener dentro provisiones para al menos tres días con todo lo que necesitas para salir de tu casa rápido y sin peligro.

Lo ideal es que cada persona de tu familia y cada una de tus mascotas tengan su propia mochila de evacuación.

LO ESENCIAL PARA TU MOCHILA:

- Ropa y artículos de higiene personal
- Cubrebocas o mascarillas
- Una lista de lo que tienes en casa y fotos o videos de tu casa y los alrededores
- Una lista para el seguro en caso de que necesites hacer un reclamo
- Una linterna, una radio portátil sintonizada en una estación de emergencia y pilas de repuesto (cámbialas una vez al año)
- Un juego extra de llaves del coche y de la casa
- Los teléfonos y datos de contacto de familiares, amigos y doctores
- Dinero en efectivo y tarjetas de crédito extra
- Tus medicamentos y lentes de repuesto
- Agua y comida que no se eche a perder
- Un botiquín de primeros auxilios
- Prepara una mochila especial para cada una de tus mascotas (más detalles abajo)
- Documentos importantes: pasaportes, actas de nacimiento, títulos de propiedad, historial médico, etc.
- Cargadores para tus aparatos electrónicos
- Un mapa de papel con las rutas de evacuación marcadas (sobre todo si estás de visita o no vives aquí todo el tiempo)
- Una herramienta multiusos

AQUÍ TIENES OTRAS COSAS QUE PUEDES INCLUIR:

- Desinfectante de manos o toallitas
- Libros y revistas
- Juegos de mesa, cartas y juguetes
- Bolsas de basura
- Impermeable
- Cobijas
- Detergente para la ropa
- Guantes de goma
- Bolsa de dormir y carpas
- Recuerdos y fotos de la familia
- Computadoras y discos de memoria

PREPARA UNA MOCHILA DE EMERGENCIA PARA TU MASCOTA

- Comida, agua y medicamentos para varios días para cada mascota
- Copia de su cartilla de vacunación
- Abrelatas
- Correas, arneses y collares
- Placas de identificación actualizadas
- Transportadoras/jaulas (etiquetadas con el nombre de la mascota, tu información de contacto y la de su veterinario)
- Platos para comida y agua
- Botitas para proteger sus patitas
- Juguetes y cobijas
- Arenero, arena y pala para los gatos
- Bolsas para recoger las heces de los perros
- Galletas / antojitos para tus mascotas
- Una foto plastificada de ti con tu mascota (para probar que es tuya caso de que se separen.)

Y recuerda: ten siempre un par de zapatos resistentes y una linterna cerca de tu cama, en un lugar fácil de alcanzar, por si tienes que evacuar de repente por la noche. ■

Cortesía de Tahoe Fire & Fuels Team y Cal Fire

PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS: ADULTOS MAYORES Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Adobe Stock

En una emergencia, las personas mayores y con discapacidades (físicas, mentales o de los sentidos) o con problemas de salud crónicos necesitan más tiempo para evacuar. Si tienen problemas para oír o ver, el peligro es mayor. Por eso, es muy importante tener listo un plan de evacuación y una mochila de emergencia.

PARA PREPARARTE BIEN, PIENSA EN TUS LIMITACIONES Y SALUD

Pregúntate: ¿puedo caminar lejos sin problema? ¿Necesito algún aparato médico? ¿Tengo que tomar medicinas cada día?

Luego, habla con tu doctor para que te ayude a saber qué hacer en caso de emergencia.

PROBLEMAS DE AUDICIÓN Y VISIÓN

¿Cómo escuchas y ves?

¿Te cuesta oír las alarmas? ¿Ves bien las letras pequeñas? ¿Tus lentes son los correctos? ¿Funcionan tus aparatos para oír?

Si tienes problemas para oír o ver, consulta a un doctor para que te ayude con tratamientos como aparatos o lentes nuevos.

También, piensa en comprar alarmas y equipos especiales para personas con problemas de oído o vista.

EL ESTRÉS EN EMERGENCIAS: CÓMO MANEJARLO

En una emergencia, es normal sentir estrés. Pero esto puede afectar tu salud, tu forma de pensar y hasta causarte pánico que pueda paralizarte en estos momentos. Una buena manera de reducir el estrés es tener un plan de emergencia bien pensado. Comparte este plan y practícalo con las personas que te cuidan y te apoyan. Saber qué hacer te ayudará a sentirte más seguro y tranquilo.

APARATOS MÉDICOS

Si usas aparatos médicos con electricidad, llama a tu compañía de luz. Pregunta si tienen opciones para darte energía si hay un apagón. También puedes pedir que te avisen antes si van a cortar la luz o inscribirse en las notificaciones de la compañía para recibir las notificaciones en casos de emergencia.

TRANSPORTE

¿Dependes de otros para transportarte? Esto es importante:

Necesitas tener la seguridad de que habrá un vehículo para ti y tus aparatos necesarios (como silla de ruedas, oxígeno, etc.) para evacuar si es necesario. | ncoa.org ■

Cortesía del Consejo Nacional sobre el Envejecimiento

Recursos para problemas de salud específicos

Cancer | cancer.gov

Diabetes | cdc.gov/diabetes

Pacientes de diálisis | kcercoalition.com

Salud mental | samhsa.gov/disaster-preparedness

Problemas respiratorios | lung.org

Animales de servicio | adata.org

Usuarios de sillas de ruedas | unitedspinal.org/ready-to-roll

PLAN DE COMUNICACIÓN FAMILIAR

Llene este formulario, tómele una foto con su teléfono y colóquelo donde todos en su hogar puedan encontrarlo fácilmente. Haga una copia del formulario y guárdela en sus kits de suministros de emergencia. Esto permitirá que todos los miembros de la familia tengan acceso a esta información clave en caso de que se separen.
Obtenga más información en ready.gov/prepare

CUANDO TENGAMOS QUE EVACUAR, NOS REUNIREMOS EN:

_____

_____

NUESTRO CONTACTO DE EMERGENCIA LOCAL ES:

Nombre:_____
Dirección:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Redes sociales:_____

OUR OUT-OF-AREA EMERGENCY CONTACT PERSON IS:

Nombre:_____
Relación:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____

OTHER IMPORTANT CONTACTS/PHONE NUMBERS:

Emergencias 9-1-1
Departamento de Bomberos:_____
Policía Local:_____
Control de Envenenamiento:_____
Hospital / Clínica:_____
Doctor / Médico:_____
Pediatra:_____
Dentista:_____
Farmacia:_____
Seguro médico:_____
Otro:_____
Seguro de vivienda:_____
Seguro de auto:_____
Other:_____
Veterinario:_____
Pensión para mascotas:_____
Compañía eléctrica:_____
Compañía de gas:_____
Compañía de agua:_____
Transporte alternativo:_____
Otro_____
Otro:_____

NUESTRAS 2 RUTAS DE EVACUACIÓN SON

_____

_____

_____

OTROS PUNTOS DE ENCUENTRO DE EMERGENCIA

Adentro:_____
Instrucciones:_____

Vecindario:_____
Instrucciones:_____

Fuera del vecindario:_____
Dirección:_____
Instrucciones:_____

Fuera de la ciudad:_____
Dirección:_____
Instrucciones:_____

INFORMACIÓN DEL HOGAR

Dirección del hogar:_____
Número de personas en el hogar:_____

Nombre del familiar:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Redes sociales:_____
Información médica:_____

Nombre del familiar:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Redes sociales:_____
Información médica:_____

Nombre del familiar:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Redes sociales:_____
Información médica:_____

Nombre del familiar:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Redes sociales:_____
Información médica:_____

PLANES DE EMERGENCIA: ESCUELA/GUARDERÍA/CUIDADOR Y LUGAR DE TRABAJO

Nombre:_____
Para el familiar:_____
Dirección:_____
Sitio web:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Plan de emergencia / Recogida:_____

Nombre:_____
Para el familiar:_____
Dirección:_____
Sitio web:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Plan de emergencia / Recogida:_____

Nombre:_____
Para el familiar:_____
Dirección:_____
Sitio web:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Plan de emergencia / Recogida:_____

Nombre:_____
Para el familiar:_____
Dirección:_____
Sitio web:_____
Teléfono:_____
Correo electrónico:_____
Plan de emergencia / Recogida:_____

¿ESTÁ TU CASA LISTA PARA ENFRENTAR UN DESASTRE?

Descargar un inventario de vivienda Lista de Verificación | naic.org

Adobe Stock

Prepararla implica revisar que tu seguro te cubra bien y tener un inventario reciente de tus cosas. Guarda una copia de este inventario en una caja resistente al fuego y también en tu mochila de emergencia.

REVISA TU COBERTURA DE SEGURO

Revisa anualmente los límites y la cobertura de tu póliza, y asegúrate de que refleje los metros cuadrados correctos, las características de la vivienda y cualquier mejora reciente. Considera adquirir una cobertura para mejoras según el código de construcción. Guarda una lista de contactos de seguros y los detalles de la póliza en tu mochila de evacuación.

Qué cubre | Los detalles importan. Entiende si tienes una póliza de costo de reemplazo que paga para reemplazar todos tus artículos al precio actual del mercado o una póliza de valor efectivo real que tiene en cuenta la depreciación y paga menos por los artículos antiguos.

Mejoras en el hogar | Si realizas mejoras en tu hogar, asegúrate de actualizar tu cobertura, incluyendo encimeras nuevas, pisos, etc.

Mantén tu seguro | Si tu casa está pagada, asegúrate de mantener un seguro de propietario de vivienda. Sin seguro, probablemente no tendrás los fondos para reconstruir.

Inquilinos | Los inquilinos pueden perderlo todo en un incendio y tener que empezar de cero, así que asegúrate de tener un seguro de inquilino para tus pertenencias. Muchas aseguradoras ofrecen cobertura combinada con una póliza de seguro de auto a precios asequibles.

Además, si estás bajo una orden de evacuación obligatoria, el seguro puede cubrir gastos de manutención adicionales. Asegúrate de guardar todos los recibos de hotel y comidas para un reembolso. Lee tu póliza cuidadosamente para entender lo que cubre.

PREPARA UN INVENTARIO DE TU HOGAR

Presentar reclamaciones de seguro será más fácil si tienes un inventario preciso de tu hogar documentando el contenido de tu vivienda. Usa tu celular para hacer un video de tus pertenencias, incluyendo vehículos y equipos. Guarda el inventario y las fotos fuera de casa o almacenadas en la nube.

Haz un inventario | Graba en video o fotografía cada habitación de la casa. Recuerda documentar cajones y armarios. No olvides el garaje y los cobertizos. Descarga la aplicación Home Inventory de la Asociación Nacional de Comisionados de Seguros o usa la Lista de Inventario del Hogar desarrollada por la Extensión Cooperativa de la Universidad de Nevada (disponible para descargar en YourTahoeGuide/fire).

Documenta el valor | Mantén un registro de los precios de los artículos y dónde y cuándo los compraste. Toma nota de los artículos importantes o costosos como electrónicos, electrodomésticos, equipos deportivos, televisores, computadoras, joyas, etc.

Guarda los recibos | Guarda los recibos de todas las compras importantes y almacénalos en la nube o en una caja resistente al fuego. | ready.gov/plan, readyforwildfire.org ■

Cortesía de Cal Fire & FEMA

PREPARA UN EQUIPO DE EMERGENCIA PARA DESASTRES

Es importante que todas las casas tengan un equipo de emergencia. Esto es muy útil en caso de desastres largos, como incendios forestales o cortes de luz por mal clima, y también cuando regresamos a casa después de haber evacuado por una emergencia. Necesitamos tener comida y provisiones a la mano, ya que es posible que no haya electricidad, agua ni gas por mucho tiempo, y que haya escasez de alimentos y gasolina

SUMINISTROS BÁSICOS:

- Agua: 1 galón por persona, por día, suministro para 2 semanas. Incluye agua para mascotas.
- Alimentos: Suministro para 2 semanas de alimentos no perecederos y fáciles de preparar. Abrelatas manual si usas alimentos enlatados.
- Estufa de gas portátil con cartuchos extra.
- Linternas y baterías extra.
- Radio de pilas, solar o de manivela.
- Botiquín de primeros auxilios.
- Aprende RCP (CPR por sus siglas en inglés). Toma una clase, si es necesario. Visita redcross.org.
- Medicamentos y suministros médicos. Suministro para 2 semanas, incluyendo baterías para audífonos, gafas, jeringas, etc.
- Suministros para bebés. Biberones y suministro para 2 semanas de fórmula, comida para bebés, pañales, etc.
- Herramienta multiusos.
- Artículos de saneamiento e higiene personal.
- Copias de documentos personales (lista de medicamentos e información médica 1 relevante, comprobante de domicilio, escritura/contrato de arrendamiento de la vivienda, pasaportes, certificados de nacimiento, pólizas de seguro).
- Teléfono celular con cargadores, incluyendo un cargador solar o de pilas.
- Información de contacto familiar y de emergencia (copia en papel).
- Dinero en efectivo extra.
- Mantas de emergencia o sacos de dormir.
- Mapas en papel de la zona.
- Juegos y actividades para niños.
- Suministros para mascotas con 2 semanas de comida.
- Radios de dos vías / transmisores y receptores.
- Juego extra de llaves de la casa y de su carro.
- Silbato.
- Mascarillas N95 o P100.
- Cerillos en un contenedor impermeable.
- Impermeable.
- Toallas.
- Guantes de trabajo.
- Herramientas y suministros para asegurar tu hogar.
- Ropa extra, sombrero y zapatos resistentes.
- Lámina de plástico.
- Cinta adhesiva (duct tape).
- Tijeras.
- Blanqueador líquido doméstico/cloro
- Extintor de incendios (aprende a usarlo).
- Platos, vasos y utensilios desechables (preferiblemente biodegradables).
- Toallitas húmedas, bolsas de basura y precintos de plástico para la higiene personal.
- Llave y pinzas antichispa para cerrar las llaves de los servicios.
- Localiza todas las tomas de cierre de servicios públicos con anticipación y aprende a cerrarlas.

PREPARA UN BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS

(Para una familia de 4)

- Medicamentos y suministros médicos necesarios para los miembros de la familia
- 2 apósitos compresivos absorbentes (12.7 x 22.8 cm)
- 25 vendas adhesivas (tamaños variados)
- 1 tela adhesiva (9.1 metros x 2.5 cm)
- 5 sobres de ungüento antibiótico
- 5 sobres de toallitas antisépticas
- 2 paquetes de aspirina (81 mg cada uno)
- 1 manta de emergencia
- 1 máscara de emergencia con barrera de respiración de válvula unidireccional
- 1 compresa fría instantánea
- 2 pares de guantes sin látex (tamaño para adultos)
- 2 sobres de ungüento de hidrocortisona
- 1 venda de gasa en rollo de 7.6 cm
- 1 venda de rollo de 10 cm de ancho
- 5 gasas estériles de 7.6 x 7.6 cm
- 5 gasas estériles de 10 x 10 cm
- Termómetro oral (no de mercurio/no de vidrio)
- 2 vendas triangulares
- Pinzas
- Guía de primeros auxilios de emergencia (copia impresa)
- Revisa el botiquín regularmente y reemplaza los artículos vencidos.

Cortesía de la Cruz Roja y FEMA

Lista de comprobación para la evacuación de incendios forestales

Haga que salir de forma segura sea algo natural

Planifique, prepare y practique estos sencillos consejos que pueden ayudarle a salir de su casa de forma más rápida, fácil y segura en caso de incendio forestal y a reducir el riesgo de lesiones.

CORTESÍA DE FEMA

ANTES DEL INCENDIO: PLANIFIQUE

- ○ Inscríbase para recibir alertas y avisos de emergencia locales en todos los teléfonos de casa, móviles y otros dispositivos.
- ○ Conozca cuáles son los planes de notificación de emergencias y de desalojo de su comunidad.
- ○ Planifique una ruta de desalojo lejos de su casa y otras rutas alternativas en caso de que la primera ruta esté cerrada o amenazada por un incendio forestal.
- ○ Asegúrese de que su contacto designado conozca su plan y se comunique con usted para saber que está a salvo.
- ○ Conozca los planes de desalojo de los lugares en los que se encuentran habitualmente los miembros de la familia, como los lugares de trabajo, las escuelas y las rutas de transporte.
- ○ Planifique el desalojo de sus familiares, amigos o vecinos con discapacidades.
- ○ Mantenga las carreteras y puentes de su propiedad y de su comunidad si es responsable de ellos. Mejore las carreteras para que tengan dos vías de salida y que sean lo suficientemente anchas para los vehículos de emergencia. Asegúrese de que todo el mundo pueda abrir los caminos cerrados con barreras. Coloque límites de carga en los puentes. Construya alcantarillas con materiales que no se derritan.

ANTES DEL INCENDIO: PREPARE

- ○ Prepare kits de suministros de emergencia.
- ○ Meta los vehículos en su garaje o estaciónelos en un espacio abierto de cara a la dirección de escape.
- ○ Mantenga el depósito de gasolina de los vehículos al menos medio lleno.

ANTES DEL INCENDIO: PRACTIQUE

- ○ Practique a menudo con todos los habitantes de su casa, utilizando al menos 2 vías de salida de su vecindario.
- ○ Participe en los simulacros de incendios forestales de la comunidad. Si hay algo que le impida salir con éxito, como una puerta cerrada con llave, resuélvalo inmediatamente.
- ○ Practique el desalojo de animales y mascotas, incluyendo el manejo de remolques y otros vehículos necesarios para transportarlos. Sepa qué recursos se necesitan para su cuidado en caso de desalojo.

DURANTE UN INCENDIO FORESTAL

- ○ Cargue todos los teléfonos móviles en caso de pérdida de energía.
- ○ Conozca las condiciones locales del incendio y esté preparado para salir en un momento dado.
- ○ Salga antes si está preocupado. Puede que le lleve más tiempo del que piensa desalojar debido al tráfico intenso y a la disminución de la visibilidad, o si tiene niños pequeños, mascotas o ganado, o tiene problemas físicos.
- ○ Salga con prontitud cuando se le indique que debe desalojar.
- ○ No salga con remolques o vehículos de gran tamaño como los RV (vehículos de recreación), especialmente si no está familiarizado con su manejo. Un vehículo parado o abandonado dificulta la salida de los demás y el acceso de los socorristas a la zona.
- ○ Mantenga las ventanas de su vehículo subidas y el aire acondicionado encendido para evitar que las brasas y el humo entren en el vehículo.
- ○ Siga escuchando las instrucciones de desalojo adicionales.

DESPUÉS DE DESALOJAR

- ○ Asegúrese de que todos estén bien una vez que hayan salido. Si alguien está herido o no se siente bien, consiga asistencia inmediata.
- ○ Informe a su contacto designado tan pronto como esté a salvo.
- ○ No regrese a su casa hasta que le digan que puede hacerlo con seguridad.

9-1-1 EMERGENCIA

2-1-1 ASISTENCIA DEL OPERADOR EN VIVO

Adobe Stock

Planificación de emergencia para negocios

PLAN PARA LA CONTINUIDAD DEL NEGOCIO, MOCHILA DE EVACUACIÓN/EMERGENCIA

Adobe Stock

Es crucial que las empresas y los negocios estén preparadas para enfrentar desastres. Esto implica desarrollar un plan de emergencia para mantener las operaciones durante una crisis, proteger documentos y contraseñas importantes, y realizar simulacros y capacitaciones con los empleados

ELABORE UN PLAN DE ACCIÓN PARA INCENDIOS FORESTALES

- Cree un plan de continuidad de negocio para emergencias. Establezca un equipo de emergencia responsable de desarrollar e implementar dicho plan
- Determine quién se encargará de la preparación de último minuto del edificio, para mover artículos combustibles e inventario al interior y retirar cualquier escombro
- Defina los procedimientos de evacuación para empleados y clientes. Identifique rutas de evacuación, puntos de reunión y protocolos de comunicación
- Implemente un sistema de respaldo y recuperación de datos informáticos fuera de las instalaciones, o utilice una ubicación basada en la nube
- Identifique instalaciones o espacios de trabajo alternativos donde su negocio podría operar en caso de que la ubicación principal sea inaccesible
- Cree un plan de comunicación para empleados y clientes durante una crisis
- Desarrolle procedimientos para compartir información actualizada y procedimientos de emergencia
- Desarrolle un plan de apoyo para empleados. El plan puede incluir pautas para el trabajo remoto y recursos para la salud mental
- Realice capacitaciones y simulacros regulares
- Revise la cobertura de seguro anualmente y actualícela al adquirir nuevo inventario o equipo
- Si su negocio tiene garajes, portones de estacionamiento o puertas enrollables, sepa (o asegúrese de que los inquilinos sepan) cómo abrir estas puertas cuando no haya electricidad

PREPARE EDIFICIOS Y ALREDEDORES

- Con regularidad, revise y mantenga el techo y las canaletas
- Asegúrese de que el edificio tenga un espacio defendible o área de protección
- Instale ventilaciones resistentes a brasas. Limpie las mallas de las ventilaciones periódicamente
- Instale apagachispas en todas las chimeneas
- Con regularidad, limpie y mantenga los alrededores de los edificios sin basura.
- Elija muebles que no se quemen o inflamables, como muebles de metal o aluminio fundido
- Asegúrese de que artículos como macetas o tapetes sean lo suficientemente pequeños para moverlos fácilmente al interior en días de Bandera Roja
- Retire toda la vegetación debajo de terrazas y escaleras
- Cierre el área debajo de terrazas o escaleras para evitar la entrada de escombros y brasas
- Considere renovar el techo, ventanas y puertas resistentes al fuego
- Asegúrese de que los números de la calle tengan al menos 10 centímetros de alto (4 pulgadas), y que tengan un contraste que se vea bien desde lejos
- Asegúrese de que haya acceso para vehículos de emergencia, incluyendo portones, que deben abrirse hacia adentro
- Tenga una caja de llaves para los portones
- Asegúrese de que no haya obstrucciones para acceder a los hidrantes

MOCHILA DE EVACUACION/ EMERGENCIA PARA NEGOCIOS

- Cargadores y cables para todos los dispositivos y laptops
- Lista de contactos de emergencia y contraseñas
- Llaves o tarjetas de acceso extra para la oficina y vehículos
- Lista telefónica de la oficina (con información de contacto de emergencia del personal)
- Planos de la oficina (para ayudar en posibles búsquedas/rescates
- Manual del Plan de Desastres o Procedimientos de Emergencia
- Memoria USB con documentos importantes, información de empleados, planes/procedimientos de emergencia, lista de bienes e información de seguros
- Memorias de respaldo (considere almacenamiento en la nube)
- Botiquín de primeros auxilios
- Suministros básicos de oficina (pluma y papel)

Información proporcionada por el Instituto de Seguros para Negocios y Seguridad en el Hogar y SCORE

Adobe Stock

Prepara tu carro para una evacuación por incendio

Si hay un incendio, necesitarás que tu carro esté listo. Guarda un kit de emergencia dentro del carro y revisa que todo funcione bien. Hazlo ahora para evitar problemas después. | ready.gov/car

TEN UN KIT DE EMERGENCIA EN TU CARRO

Si te quedas varado, estas cosas te pueden ayudar

- Cables para la batería
- Bengalas o triángulo de emergencia
- Cargador de celular
- Cobija
- Mapa
- Arena para las llantas (para una mejor tracción)

MANTÉN TU CARRO EN BUEN ESTADO

Haz el mantenimiento regular cuando sea necesario y revisa:

- Niveles de anticongelante
- Batería y sistema de encendido
- Frenos
- Sistema de escape
- Filtros de combustible y aire
- Calefacción y desempañador
- Luces y luces intermitentes de emergencia
- Aceite
- Termostato
- Limpiaparabrisas y nivel del líquido limpiaparabrisas

CONSEJOS PARA TU CARRO EN CASO DE EMERGENCIA:

- Gasolina: Siempre ten el tanque lleno, por si tienes que irte rápido o hay apagones.
- Llantas: Usa buenas llantas con buen dibujo para que no resbalen.
- Inundaciones: No manejes en agua. Poca agua puede hacerte perder el control o apagar el carro. Más agua puede hacer que flote.
- Después de inundaciones: Ten cuidado donde ya bajó el agua, la carretera podría estar dañada y colapsar con el peso del carro.
- Cables caídos: Si un cable de luz cae en tu carro, quédate adentro hasta que alguien experto lo quite, estás en riesgo de ser electrocutado.
- Carro difícil de controlar: Si sientes que no puedes manejar bien, oríllate y frena.
- Carreteras peligrosas:Si la emergencia puede dañar las calles, evita pasar por puentes, cerca de cables de luz o letreros grandes.

Cortesía de Ready.gov

Mantenernos saludables en emergencias

ALIMENTOS PARA TU MOCHILA DE EVACUACION / EMERGENCIA Y KIT DE EMERGENCIAS PARA EL HOGAR

POR PRIYA HUTNER

Prepare comidas nutritivas y ricas en una parrilla o cocina de camping usando alimentos de la despensa que no necesiten refrigeración.

El riesgo de incendios forestales es alarmante, y ahora es el momento de prepararnos. Además de otras medidas de preparación para emergencias, es fundamental asegurarnos de tener alimentos y provisiones disponibles en caso de que tengamos que evacuar nuestra casa, y también para cuando podamos regresar. Contar con alimentos y refrigerios saludables puede ser de gran ayuda en situaciones de estrés.

Las organizaciones de servicios de emergencia recomiendan que incluyamos alimentos no perecederos y agua para tres días en nuestra mochila de emergencia. También sugieren que tengamos suficientes provisiones en nuestra despensa para al menos dos semanas, para enfrentar desastres donde podría haber cortes de electricidad y escasez de recursos en la comunidad.

ALIMENTOS PARA LAS MOCHILAS DE EVACUACIÓN/EMERGENCIA

Tenga estas provisiones ya empacadas en una mochila para cada miembro de la familia.

- Agua. 1 galón por persona, por día. Incluya agua para mascotas.
- Barritas de proteína
- Fruta deshidratada y nueces
- Suministros para sándwiches
- Pan o galletas con mantequilla de maní y jalea

QUÉ LLEVAR PARA COMER DURANTE UNA EVACUACIÓN

Si tienes una hielera y bolsas de hielo, puedes llevar alimentos del refrigerador que no necesiten cocción. De lo contrario, se echarán a perder si se va la luz.El queso, las carnes frías (deli meats), las zanahorias y el apio, guardados en una hielera, ayudarán a que los alimentos perecederos duren más tiempo. Las frutas frescas, como las manzanas, las frutas de hueso y los cítricos, no necesitan refrigeración. Las algas marinas deshidratadas son ricas en vitaminas y muy nutritivas. También es buena idea llevar un termo con agua caliente para preparar té o café.

PREPARÁNDOSE PARA LA VUELTA A CASA: LA COMIDA

Después de una evacuación, es posible que la electricidad no haya vuelto y que los supermercados y las gasolineras sigan cerrados. Para preparar tus comidas, te será muy útil tener una parrilla de gas con suficiente propano, o una estufa de campamento.

Revisa bien tus alimentos refrigerados, ya que podrían haberse echado a perder si la evacuación duró mucho o si hubo un apagón. Los alimentos congelados podrían estar todavía en buen estado; si el congelador se mantiene frío, come primero esos alimentos. Si tienes hielo, úsalo en hieleras para guardar otros alimentos. ¡Muy importante! Siempre huele la comida antes de comerla. Cocina muy bien los alimentos que se hayan descongelado del congelador.

ABASTECE TU DESPENSA

Hay varias cosas que puedes guardar en la despensa que duran mucho tiempo y no necesitan refrigeración.

- Frijoles, granos (arroz y avena), cereal, nueces y frutas secas, galletas y tortillas.
- Algunas carnes, como el salame, no necesitan refrigeración.
- Productos que se conservan a temperatura ambiente, como pescado, pollo o carnes enlatadas.
- Leche o leche vegetal no refrigerada.
- Caldos de sopa.
- Verduras deshidratadas (compradas o hechas con un deshidratador casero) que se pueden remojar en agua y cocinar en sopas o con granos.
- Calabaza, papas, camotes, cebollas y otras verduras de raíz no necesitan refrigeración y se pueden cocinar a la parrilla, ya sea en agua o asadas.
- Comidas listas para comer (MREs), comidas deshidratadas para campamento y comidas saludables que se conservan a temperatura ambiente.
- En lugares como Tahoe, el almacenamiento puede ser un problema por los osos. Nunca dejes hieleras ni comida afuera o en tu carro.

Adobe Stock

Lentejas rojas con calabaza butternut al curry de coco

De la cocina de Priya Hutner, The Seasoned Sage

4 tazas de agua
1½ tazas de lentejas rojas secas
1½ tazas de arroz basmati o arroz que no necesita refrigeración
1 cebolla, picada
1 taza de calabaza butternut, pelada y en cubos
1 camote, pelado y en cubos
1 lata de leche de coco
1½ cucharaditas de sal gruesa
1½ cucharaditas de ajo en polvo
1 cucharadita de cúrcuma molida
1 cucharadita de comino molido
1 cucharadita de curry molido
1 cucharadita de pimienta negra recién molida
¼ cucharadita de hojuelas de chile rojo, opcional

OPCIONAL

2 tallos de apio, rebanados
2 zanahorias, rebanadas
¼ taza de coco rallado sin azúcar

Agrega el agua a una olla grande en la estufa (de gas, de campamento o en la parrilla).

Agrega las lentejas rojas, el arroz y la cebolla picada al agua y lleva a ebullición; luego, reduce el fuego y cocina a fuego lento durante 10 minutos. Agrega las verduras, la leche de coco y las especias, y mezcla bien. Cocina a fuego lento durante 15 a 20 minutos o hasta que el arroz y las lentejas estén cocidos y las verduras estén tiernas. Cubre con coco rallado.

Si usas arroz que no necesita refrigeración, cocínalo según las instrucciones. Sirve las lentejas y las verduras sobre el arroz.

¡Evacúe Ahora!

Es importante seguir los avisos locales y obedecerlos de inmediato. Siempre evacúe temprano durante un Aviso de Evacuación, si es posible, para tener suficiente tiempo. | readyforwildfire.org

Adobe Stock

ENCONTRAR UN REFUGIO
FEMA app | fema.gov
Ayuda de la Cruz Roja 24 horas al día, 7 días a la semana | (844) 236-0153

¿Huele a gas natural?
¿Ve cables eléctricos caídos?
SALGA DEL ÁREA Y LLAME AL 9-1-1.

DURANTE UNA ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN

Dentro de la Casa

- Prepare una mochila de emergencia o kit de emergencia, si aún no lo ha hecho (detalles en esta guía). Colóquela en su automóvil o carro.
- Verifique que su plan de acción contra incendios forestales esté actualizado. Encuentre detalles en esta guía.
- Conozca el plan de emergencia de su comunidad, las rutas de evacuación y los destinos.
- Cierre todas las ventanas y puertas, pero déjelas sin llave.
- De las ventanas, quite lo que se queme fácil, como persianas y cortinas, y cierre las persianas metálicas.
- Retire las cortinas de tela delgada.
- Mueva cualquier cosa que se queme fácilmente al centro de las habitaciones, lejos de ventanas y puertas.
- Cierre el gas en el medidor y apague la llama piloto del gas.
- Cargue los dispositivos y considere obtener baterías de respaldo en caso de que continúen los cortes de energía.
- Lleve suministros como agua y alimentos no perecederos para el viaje en carro, junto con lo que está empacado en la mochila de emergencia.
- Deje las luces encendidas para que los bomberos puedan ver dentro de su casa cuando haya humo.
- Apague el aire acondicionado.

Fuera de la Casa

- Meta dentro de la casa cosas que se quemen fácil, como muebles de patio, juguetes, tapetes y botes de basura. O póngalos en la alberca.
- Cierre los tanques de gas propano.
- Aleje los asadores y otros aparatos de gas para BBQ de la casa.
- Conecte mangueras de jardín a las llaves de afuera para que los bomberos las usen y llene cubetas con agua para esparcir alrededor.
- NO deje los rociadores o el agua corriendo, porque puede bajar la presión del agua, que es muy importante.
- Deje las luces de afuera prendidas para que su casa se vea en el humo o la oscuridad.
- Estacione su carro en la entrada, viendo hacia afuera, ya cargado y listo, con todas las puertas y ventanas cerradas.
- Tenga una escalera a la mano para que los bomberos puedan subir al techo.
- Tape los respiraderos del ático y del suelo con madera contrachapada o sellos comerciales.
- Llene el tanque de gasolina de su carro y considere bajar una aplicación para ver si hay escasez de gasolina en su ruta de evacuación.
- Esté atento a la situación del incendio y no espere una orden de evacuación si se siente en peligro.
- Pregunte a sus vecinos si también están preparados.

ANIMALES

- Tenga a sus mascotas cerca y listas para irse. Ponga una mochila de emergencia para mascotas en el carro.
- Planee la evacuación de animales de granja con tiempo, organizando el transporte y lugares seguros.
- Llame al control de animales local o a la sociedad protectora de animales si necesita ayuda.

Si tiene que dejar a sus mascotas

- Deje a sus mascotas dentro de la casa, no las encadene afuera.
- Use un cuarto seguro sin ventanas y con buena ventilación.
- Deje comida seca y agua fresca en contenedores que no se derramen, para varios días.
- Llene una tina de baño con agua.

DURANTE UNA ORDEN DE EVACUACIÓN

- Salga inmediatamente y use la ruta designada.
- Descargue la aplicación de FEMA para ver una lista de refugios abiertos.
- Escuche una radio de baterías y siga las instrucciones locales.
- Lleve su kit de suministros de emergencia.
- Lleve a sus mascotas, pero sepa que solo los animales de servicio pueden entrar a los refugios públicos. Planee ahora cómo cuidará a sus mascotas en una emergencia.
- Avise a sus amigos y familiares antes de irse y cuando llegue.
- Deje una nota diciendo cuándo se fue y a dónde va. Use el letrero de EVACUACIÓN que viene en esta guía. Póngalo en una bolsa de plástico.
- Use zapatos resistentes y ropa que le proteja, como pantalones largos, camisas de manga larga y un sombrero.
- Pregunte a sus vecinos si necesitan que los lleve.
- Siga las rutas de evacuación recomendadas. No tome atajos, pueden estar bloqueados.
- No use caminos del Servicio Forestal, pueden estar bloqueados o en uso por el personal de bomberos.
- Esté atento a peligros en la carretera, como caminos o puentes destruidos y cables eléctricos caídos. No conduzca en áreas inundadas.
- Evite los cables de luz o de servicios públicos caídos, pueden tener corriente eléctrica mortal. Manténgase alejado y repórtelos inmediatamente o llame al 9-1-1. Nunca salga de su carro si un cable caído está sobre su carro.

SI EL TIEMPO LO PERMITE

- Según su plan de comunicación familiar, llame o mande un correo a su contacto fuera del estado. Informeles a donde se dirigen
- Desconecte los aparatos eléctricos como radios, televisiones y aparatos pequeños. Deje los congeladores y refrigeradores conectados, a menos que haya riesgo de inundación.
- Si su casa está dañada y se lo indican, cierre el agua, el gas y la electricidad antes de irse.

DESPUÉS DE UNA EVACUACIÓN

Cuando regrese a las áreas afectadas por el desastre, espere que sus actividades diarias se vean interrumpidas. Es muy peligroso volver a su casa hasta que hayan limpiado los escombros. Prepare su Kit de Supervivencia para Desastres con anticipación; esta guía le dará los detalles.

- Use los generadores solo afuera y lejos de su casa.
- NUNCA use un generador dentro de su casa o garaje, ni lo conecte al sistema eléctrico de su casa.

Cortesía de Cal Fire

Prioridades para la evacuación inmediata

1. Personas y animales
2. Documentación personal importante
3. Salud , medicamentos, vitaminas lentes
4. Recuerdos valiosos y fotografias
5. Información digital y computadora
6. Finanzas (tarjetas de crédito, débito) y dinero en efectivo

Servicios para animales

Condado de Alpine | (530) 694-2231, alpinecountyca.gov

Condado de Douglas: (775) 782-9061, communityservices.douglascountynv.gov

Condado de El Dorado | (530) 573-7925, edcgov.us

Sociedad Protectora de Animales de Truckee-Tahoe
South Lake | (530) 542-2857
North Tahoe y Truckee | (530) 587-5948
hstt.org

Condado de Nevada | (530) 265-1471, nevadacountyca.gov

Sociedad Protectora de Animales Pet Network, Incline Village
(775) 832-4404, petnetwork.org

Condado de Placer | (530) 546-1990, placer.ca.gov

SPCA del Norte de Nevada
(775) 324-7773, spcanevada.org

Condado de Washoe
(775) 353-8900, washoecounty.gov

Adobe Stock

CONSERVE AGUA PARA LOS BOMBEROS

NO deje encendidos los aspersores ni el sistema de riego

Si se ve obligado a evacuar su hogar, bajo ninguna circunstancia deje funcionando aspersores, sistemas de riego o mangueras de jardín. Esto reduce drásticamente la presión del agua en los hidrantes, un recurso crítico para los bomberos que luchan contra el incendio. Durante el devastador incendio Caldor en 2021, las companias proveedores de agua en la región del Lago Tahoe informaron un problema grave: muchos residentes, al evacuar, dejaron funcionando sus sistemas de riego y aspersores, incluso sobre los techos. Esto provocó una peligrosa disminución en los niveles de agua disponibles para los bomberos, poniendo en riesgo la protección de las viviendas. Durante el incendio Caldor, los residentes llamaron para preguntar si debían rociar techos y vegetación antes de evacuar. Es importante aclarar que esto no ofrece una protección efectiva. El agua se evapora rápidamente, y la vegetación se seca, dejando la vivienda sin protección. Además, la activación masiva de sistemas de riego y mangueras solo agrava la escasez de agua, comprometiendo la capacidad de respuesta de los bomberos. La mejor estrategia de preparación para la evacuación es concentrarse en eliminar materiales combustibles alrededor de su hogar. Para aprender cómo crear un espacio defendible y proteger su hogar contra incendios, visite esta guía completa: tahoelivingwithfire.com

ATRAPADOS

Guía de supervivencia ante un incendio forestal

Asegúrese de seguir las advertencias locales sobre incendios y los avisos de evacuación en caso de incendio forestal. Si se queda atrapado en casa, en el coche o al aire libre, siga estos consejos para sobrevivir hasta que llegue la ayuda.

EN UN VEHÍCULO

- Estacione fuera de la carretera, lejos de vegetación seca.
- Cierre todas las ventanas y puertas.
- Encienda las luces de emergencia.
- Agáchese en el suelo del vehículo.
- Cubra su rostro con un paño húmedo.
- Si es posible, intente alejarse del fuego en dirección contraria al viento.

A PIE

- Mantenga la calma.
- Diríjase a una zona despejada de vegetación, como una zanja o hueco en el piso.
- Túmbese boca abajo y cúbrase.
- Llame al 9-1-1.

EN CASA

- Mantenga la calma y a su familia unida.
- Llame al 9-1-1.
- Informe a las autoridades de su ubicación.
- Llene los fregaderos y las bañeras con agua fría.
- Mantenga las puertas y ventanas cerradas pero desbloqueadas.
- Permanezca dentro de su casa.
- Aléjese de las paredes y ventanas exteriores.

Cortesía de Cal Fire

Estado de evacuación: Niveles y alertas

Adobe Stock

Manténgase informado y seguro. Inscribirse en las alertas de emergencia le brinda tiempo valioso y la información crucial antes de que ocurra un desastre. Esta acción ayuda a proteger a usted y a su familia durante cualquier emergencia. En esta guía encontrará una lista detallada de cómo registrarse para recibir alertas locales.

Las alertas de emergencia envían notificaciones instantáneas a su teléfono celular y otros dispositivos móviles cuando se producen situaciones de emergencia en áreas bajo alerta u orden de evacuación.

En caso de interrupción del servicio celular, sintonice las estaciones de radio locales para obtener actualizaciones de emergencia. La lista de estaciones está disponible en esta guía. | news.caloes.ca.gov.

TERMINOLOGÍA DE EVACUACIÓN

Aviso | para estar alerta y seguir las recomendaciones.

Advertencia de evacuación | amenaza potencial para la vida y/o la propiedad. Las personas que necesiten más tiempo para evacuar, como las personas mayores y con discapacidad, y las que tengan animales domésticos o ganado, deben marcharse ya. En esta guía encontrará información detallada sobre cómo preparar una bolsa de evacuación.

Orden de evacuación | amenaza inmediata para la vida. Se trata de una orden legal de evacuación. La zona está cerrada al acceso público.

Refugio en el lugar | entre en casa. Cierre y bloquee puertas y ventanas. Prepárese para autoabastecerse hasta nuevo aviso y/o hasta que el personal de emergencia se ponga en contacto con usted para darle más instrucciones. Lea en esta guía cómo preparar un kit de supervivencia en caso de catástrofe.

Orden de evacuación cancelada | anuncio formal de la cancelación de las evacuaciones en un área actualmente bajo evacuación.

Cierre total | cerrado al tráfico, excepto para bomberos y autoridades.

Cierre parcial | cerrado al tráfico excepto para bomberos, autoridades y recursos para incidentes críticos, como empresas de servicios públicos y equipos de carreteras.

Cierre solo para vecinos | cierre parcial con permiso adicional para los vecinos y las agencias locales que ayuden en las tareas de recuperación e intervención. Es posible que se solicite identificación para volver a entrar.

Se permite volver a casa | es seguro hacerlo. Sea consciente de lo que sucede a su alrededor y repase la lista de control para volver a casa.

Normal | no hay conocimiento actual de las amenazas que afectan a su área y se puede continuar con la actividad normal.

Cortesía de la Oficina de Servicios de Emergencia del Gobernador de California

LLAMME AL 9-1-1
Si su vida corre peligro inmediato y está atrapado sin transporte en una zona con ORDEN de evacuación.

LLAMME AL 2-1-1
Si se encuentra en una zona con ALERTA de evacuación y necesita transporte.

Lake Tahoe Basin Fire Protection Districts

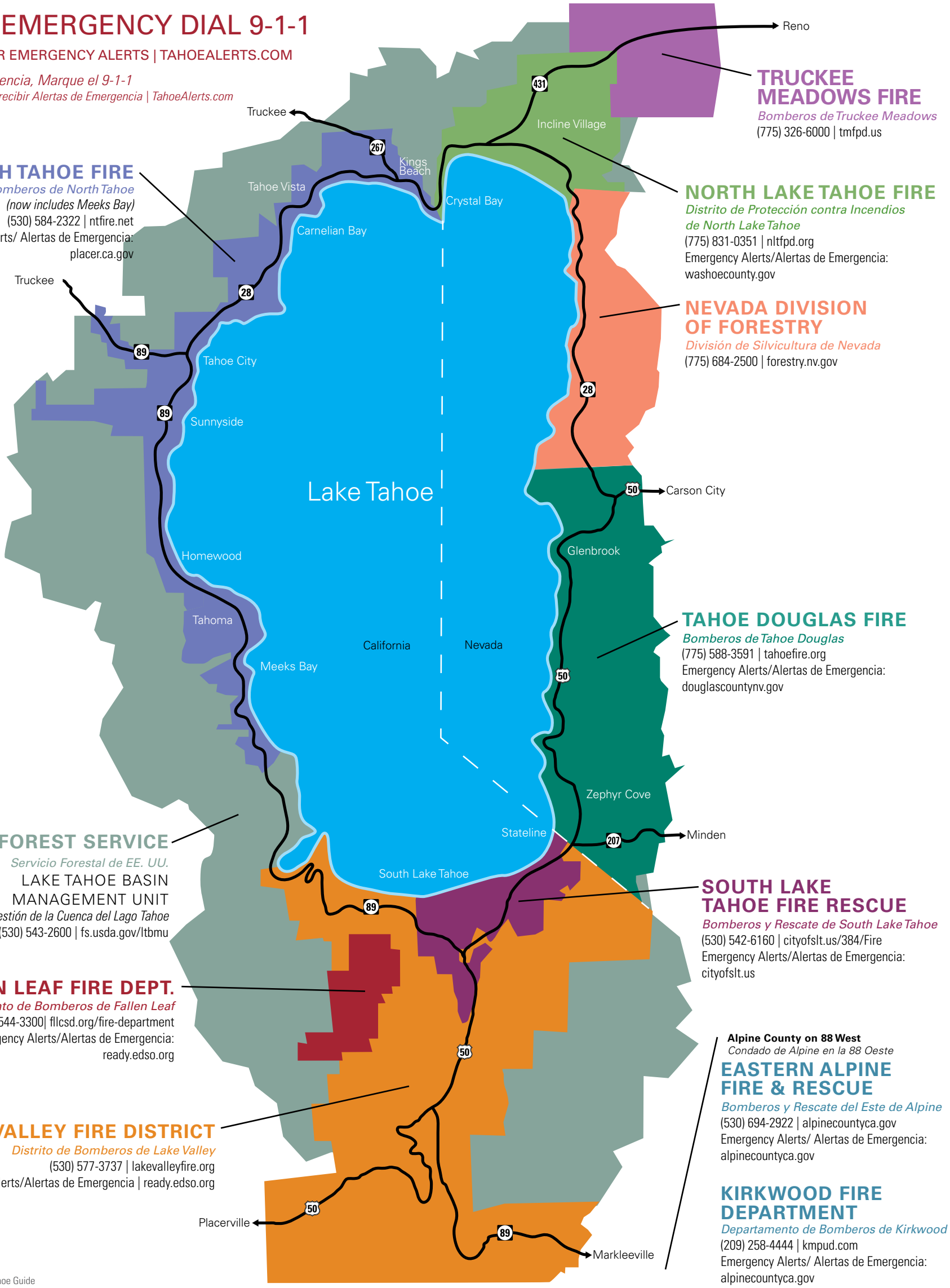
Distritos de Protección contra Incendios de la Cuenca del Lago Tahoe (Lake Tahoe Basin)

IN AN EMERGENCY DIAL 9-1-1

SIGN UP FOR EMERGENCY ALERTS | TAHOEALERTS.COM

En una Emergencia, Marque el 9-1-1

Regístrese para recibir Alertas de Emergencia | TahoeAlerts.com



NORTH TAHOE FIRE

Distrito de Bomberos de North Tahoe
(now includes Meeks Bay)
(530) 584-2322 | ntfire.net
Emergency Alerts/ Alertas de Emergencia:
placer.ca.gov

TRUCKEE MEADOWS FIRE

Bomberos de Truckee Meadows
(775) 326-6000 | tmfpd.us

NORTH LAKE TAHOE FIRE

Distrito de Protección contra Incendios de North Lake Tahoe
(775) 831-0351 | nltfpd.org
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia:
washoecounty.gov

NEVADA DIVISION OF FORESTRY

División de Silvicultura de Nevada
(775) 684-2500 | forestry.nv.gov

TAHOE DOUGLAS FIRE

Bomberos de Tahoe Douglas
(775) 588-3591 | tahoefire.org
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia:
douglascountynv.gov

USDA FOREST SERVICE

Servicio Forestal de EE. UU.
LAKE TAHOE BASIN MANAGEMENT UNIT
Unidad de Gestión de la Cuenca del Lago Tahoe
(530) 543-2600 | fs.usda.gov/ltbmu

SOUTH LAKE TAHOE FIRE RESCUE

Bomberos y Rescate de South Lake Tahoe
(530) 542-6160 | cityofslt.us/384/Fire
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia:
cityofslt.us

FALLEN LEAF FIRE DEPT.

Departamento de Bomberos de Fallen Leaf
(530) 544-3300| fllcsd.org/fire-department
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia:
ready.edso.org

LAKE VALLEY FIRE DISTRICT

Distrito de Bomberos de Lake Valley
(530) 577-3737 | lakevalleyfire.org
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia | ready.edso.org

Alpine County on 88 West
Condado de Alpine en la 88 Oeste

EASTERN ALPINE FIRE & RESCUE

Bomberos y Rescate del Este de Alpine
(530) 694-2922 | alpinecountyca.gov
Emergency Alerts/ Alertas de Emergencia:
alpinecountyca.gov

KIRKWOOD FIRE DEPARTMENT

Departamento de Bomberos de Kirkwood
(209) 258-4444 | kmpud.com
Emergency Alerts/ Alertas de Emergencia:
alpinecountyca.gov

Abigail Gallup | ©Tahoe Guide

Truckee & North Tahoe Fire Protection Districts

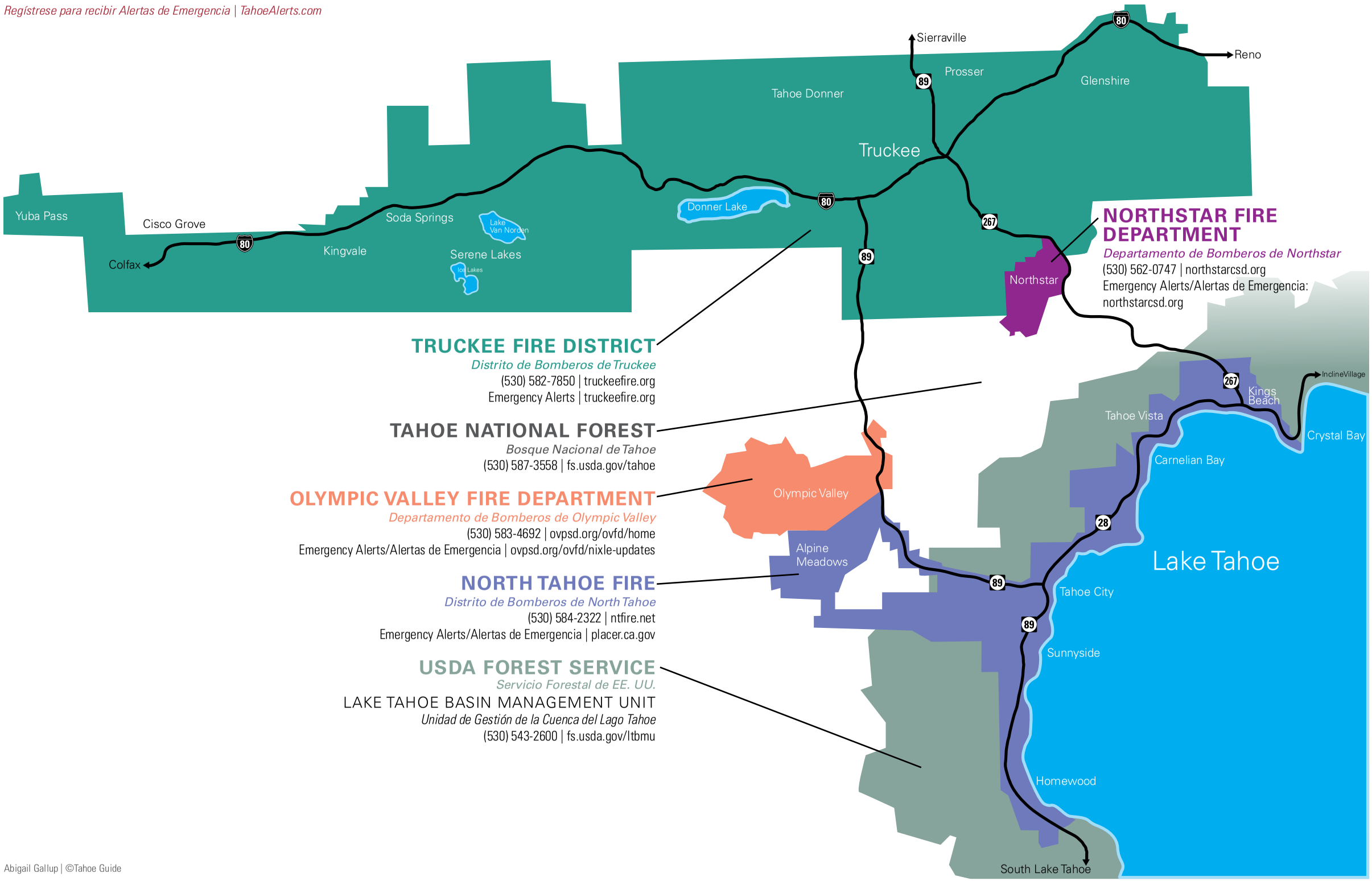
Distritos de Protección contra Incendios de Truckee y North Tahoe

IN AN EMERGENCY DIAL 9-1-1

SIGN UP FOR EMERGENCY ALERTS | TAHOEALERTS.COM

En una Emergencia, Marque el 9-1-1

Regístrese para recibir Alertas de Emergencia | TahoeAlerts.com



TRUCKEE FIRE DISTRICT
Distrito de Bomberos de Truckee
(530) 582-7850 | truckeefire.org
Emergency Alerts | truckeefire.org

TAHOE NATIONAL FOREST
Bosque Nacional de Tahoe
(530) 587-3558 | fs.usda.gov/tahoe

OLYMPIC VALLEY FIRE DEPARTMENT
Departamento de Bomberos de Olympic Valley
(530) 583-4692 | ovpsd.org/ovfd/home
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia | ovpsd.org/ovfd/nixle-updates

NORTH TAHOE FIRE
Distrito de Bomberos de North Tahoe
(530) 584-2322 | ntfire.net
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia | placer.ca.gov

USDA FOREST SERVICE
Servicio Forestal de EE. UU.
LAKE TAHOE BASIN MANAGEMENT UNIT
Unidad de Gestión de la Cuenca del Lago Tahoe
(530) 543-2600 | fs.usda.gov/ltbmu

NORTHSTAR FIRE DEPARTMENT
Departamento de Bomberos de Northstar
(530) 562-0747 | northstarcsd.org
Emergency Alerts/Alertas de Emergencia:
northstarcsd.org

Abigail Gallup | ©Tahoe Guide